

Bedienungsanleitung Instruction Manual



MS BT 26e



Enjoy it.

Mikroanlage mit Bluetooth Micro system with Bluetooth



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Einleitung	
Sicherheitshinweise	
Bedienungsanleitung und Warnhinweise	
Installation	
Netzanschluss und Bedienung	
Service und Reparaturen	
Hinweise zur CD-Lade (nur für MC CD 42e)	
Lasersystem (nur für MC CD 42e)	
Reinigung	12
Seriennummer	13
ERP2 (Energieverbrauchsrelevante Produkte)	13
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten	13
Batterien	
Allgemeine Sicherheitsvorschriften	
Entsorgung von Batterien	
Handhabung und Pflege von Discs (nur für MC CD 42e)	
Hinweise zum Copyright	
Bluetooth Marke und LogoBlaupunkt Competence Center Copyright	
Recht zur Privatkopie	
Anschlüsse und Bedienelemente	
Bedienelemente auf der Vorderseite des Gerätes	
Bedienelemente für MS BT 26e und MC CD 42e	
Bedienelemente nur für MS BT 26e	
Bedienelemente nur für MC CD 42e	
Anschlüsse auf der Rückseite des Gerätes – MS BT 26e/MC CD 42e	
Fernbedienung	
Gebrauch der Fernbedienung	
Funktionstasten der Fernbedienung	
Inbetriebnahme	
SPEAKERS L/R: Anschluss der mitgelieferten Lautsprecher	
AC: Netzanschluss	
Grundlegende Betriebsfunktionen	
STANDBY: Gerät ein- und ausschalten	
SOURCE: Wahl des Betriebsmodus	29
Toneinstellungen	
VOL+/-: Einstellung der Lautstärke	
MUTE: Stummschaltung	
EQ: Einstellungen der Equalizer-Effekte (Klangeffekte)	
MO/ST: Mono- oder Stereoempfang wählen	

MS BT 26e/MC CD 42e



Allgemeine Wiedergabefunktionen	31
PLAY/PAUSE: Wiedergabe anhalten und wieder aufnehmen	31
STOP: Wiedergabe unterbrechen	
PREVIOUS/NEXT: Vorwärts oder rückwärts springen	
FAST FORWARD/FAST REVERSE: Titel vor- und rückspulen	31
REPEAT: Wiederholungsoption wählen	
Wiedergabe der CD-Discs (nur für MC CD 42e)	32
Disc-Wiedergabe starten	32
Disc-Wiedergabe bedienen	
Grundlegende Bedienung	
RANDOM: Zufallswiedergabe	
PROGRAM: Wiedergabe programmieren	
USB: Wiedergabe vom USB-Gerät	34
USB-Gerät anschließen	34
USB-Gerät bedienen	35
AUX IN: Externe Audio-Geräte anschließen und bedienen	36
BLUETOOTH: Bluetooth-Geräte anschließen und bedienen	
FM: Bedienung des UKW-Radios	39
Radio-Betriebsmodus wählen	
UKW-Sendersuchlauf	
Radiosender auswählen (einschalten)	40
SAVE: Radiosender speichern (voreinstellen)	40
Fehlerbehebung	41
Technische Spezifikation	
EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)	
EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich	44



Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrer neuen Mikroanlage mit Bluetooth MS BT 26e oder MC CD 42e.

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen dabei helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrer neuen Mikroanlage herauszuholen.

Lesen Sie bitte alle Informationen sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Mikroanlage in Betrieb nehmen!

Der Hersteller ist unter keinen Umständen verantwortlich für:

- 1. Verlust oder Beschädigung persönlicher Daten;
- 2. Mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung oder fahrlässige Handhabung entstanden sind;
- 3. Reparaturen Ihres Produkts;
- 4. oder andere Unfälle.

Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer missverstanden werden, war dies nicht vorherzusehen und aus diesem Grund ist der Hersteller auch nicht verantwortlich für mögliche Schäden, die durch Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus der Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor, Informationen dieser Bedienungsanleitung und technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist für die gewerbliche Nutzung nicht vorgesehen.

Achtung:

Aussehen und Funktionen des Gerätes können ohne Ankündigung verändert werden.



Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

GEFAHR

NICHT ÖFFNEN! STROMSCHLAGGEFAHR





Das Pfeilblitzsymbol in einem aufrecht stehenden Dreieck warnt den Nutzer vor nicht isolierten Teilen mit "gefährlicher Spannung", die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.

ACHTUNG: ENTFERNEN SIE NICHT DAS GEHÄUSE DIESES GERÄTES, DA SONST EINE ERHÖHTE STROMSCHLAGGEFAHR BESTEHT. IM INNEREN DES GERÄTES BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VOM NUTZER SELBST REPARIERT WERDEN KÖNNEN.

LASSEN SIE REPARATUREN VON **OUALIFIZIERTEN** REPARATUREACHLEUTEN DURCHFÜHREN.



Das Ausrufezeichen in einem aufrecht stehenden Dreieck weist in den technischen Unterlagen, wie z.B. der Bedienungsanleitung, den Nutzer auf wichtige Betriebsund Wartungs-(Reparatur-) Hinweise hin. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen.



Das CE Zertifikationssymbol weist darauf hin, dass wir das Produkt getestet und attestiert haben, um dessen Übereinstimmung mit allen gültigen Vorschriften und Anforderungen der EU festzustellen, insbesondere mit den EU-Richtlinien: 1999/5/EC, 2002/96/EC, 2006/66/EC und 1275/2008.

- 1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig und vollständig durch. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
- 2. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, um sich mit den Eigenschaften des Gerätes vertraut zu machen. Nur auf diese Weise können Sie die höchste Leistung und maximale Freude mit diesem Gerät erfahren.
- Zum späteren Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung bitte an 3. einem sicheren Ort auf.
- 4. Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen und der Wartung des Gerätes vertraut zu machen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte unbedingt an unseren Service.



- 5. Das Gerät soll gemäß den Anweisungen und Diagrammen, die Bestandteil dieser Bedienungsanleitung sind, installiert und bedient werden.
- 6. Dieses Produkt ist so entworfen und hergestellt worden, damit dem Benutzer maximale Sicherheit gewährleistet wird. Bitte befolgen Sie deshalb genau alle Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

Installation

- 1. Das Gerät ist für den Gebrauch in moderaten Klimazonen bestimmt. Verwenden Sie es nicht in tropischen Klimazonen oder bei Temperaturen über 35 ℃.
- 2. Installieren Sie das Gerät gemäß Herstelleranweisungen und lokalen Vorschriften.
- 3. ERDUNG oder POLARISIERUNG: Es ist nicht erforderlich, das Gerät zu erden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in der Wandsteckdose oder das Verlängerungskabel in der Anschlussbuchse eingesteckt ist. Dies soll verhindern, dass Spannungsstifte oder der Erdungsstift freigelegt werden. Einige Versionen dieses Gerätes haben ein Netzkabel mit einem gepolten Wechselstromstecker (einem Stecker, bei dem ein Spannungsstift breiter ist als der Andere). Dies dient als Sicherheitseinrichtung. Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker vollständig in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich bitte mit einem Elektriker in Verbindung, damit dieser die veraltete Steckdose austauschen kann. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken. Die Sicherheitsvorkehrungen des gepolten Steckers dürfen nicht umgangen werden. Wenn Sie ein Verlängerungsnetzkabel oder ein Netzkabel benutzen, das mit diesem Gerät nicht mitgeliefert wird, soll es mit einem speziell ummantelten Schutzkontaktstecker versehen sein sowie die Sicherheitszulassung gemäß den Vorschriften des Benutzungslands erfüllen.
- 4. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüfteten Plätzen auf. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen, beweglichen oder vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät in eine saubere, gut belüftete und trockene Umgebung.
- 5. WASSER und FEUCHTIGKEIT: Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um Brand oder elektrischen Schlägen vorzubeugen.
- 6. WARNUNG: Benutzen Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in feuchten Kellern oder ähnlichen Orten. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von fließendem, spritzendem oder tropfendem Wasser.
- 7. WÄRME: Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von anderen Geräten auf, die starke Wärme oder magnetische Wellen ausstrahlen wie z. B. in die Nähe von Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen, Videorecordern, Stereo-Anlagen, Verstärkern, Radios oder großen Lautsprechern. Solche Geräte können Bild und Ton beeinflussen.



- 8. Da bei der Fernsehübertragung elektromagnetische Wellen entstehen, können auf dem Fernsehbildschirm Linien erscheinen, wenn Sie den Fernseher einschalten und das eingeschaltete Gerät sich ebenfalls in seiner Nähe befindet. Dabei handelt sich um keine Störung des Fernsehers oder des Gerätes. Sollten Linien auf dem Fernsehbildschirm erscheinen, entfernen Sie das Gerät aus der unmittelbaren Nähe des Fernsehers.
- 9. BELÜFTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Ventilationsöffnungen des Gerätes nicht versperrt werden, denn sonst kann das Gerät überhitzen kann oder evtl. nicht richtig funktioniert. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppiche oder ähnliche Flächen, auf denen die Ventilationsöffnungen leicht verstopft werden können. Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossene Räume wie z. B. in Bücherregale oder in Einbauschränke. Entfernen Sie alle Gegenstände wie z. B. Tischdecken, Gardinen, Vorhänge oder Zeitungen, die die Ventilationsöffnungen des Gerätes versperren können.
- Lassen Sie ausreichend Platz um das Gerät herum frei (mindestens 20cm oberhalb und jeweils 5cm an jeder Seite). Prüfen Sie, ob die Luft um das Gerät herum frei zirkulieren kann.
- 11. Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme oder mit Wasser wie z.B. Kerzen oder Blumenvasen auf das Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Hohe Temperaturen oder tropfendes Wasser können das Gehäuse beschädigen und einen Brand oder Kurzschluss verursachen.
- 12. Aufgrund von Verletzungsgefahren sollten Sie das Gerät nicht auf Rolltische, Stative, Gestelle, Halter oder Tische stellen, die instabil sind. Das Gerät könnte herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen schwer verletzen. Dadurch kann auch das Gerät irreparabel beschädigt werden. Benutzen Sie nur Rollwägen, Gestelle, Stative, Halter und Tische, die vom Hersteller empfohlen sind oder mit diesem Gerät ausgeliefert werden. Wenn Sie das Gerät befestigen wollen, befolgen Sie bitte die Herstelleranweisungen und verwenden Sie das vom Hersteller empfohlene Montagezubehör.
- 13. Seien Sie bitte sehr vorsichtig, wenn Sie einen Rollwagen zum Transport des Gerätes verwenden und vermeiden Sie so eventuelle Beschädigungen durch Umkippen des Gerätes. Abruptes Anhalten, übermäßige Kraftausübung und unebene Flächen können zum Umstürzen des Rollwagens und des Gerätes führen.

Netzanschluss und Bedienung

 ENERGIEQUELLE: Um das Gerät betriebsfähig zu machen, müssen Sie es an die Stromversorgung anschließen. Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Nennspannung des Gerätes (220-240 V ~50Hz) den örtlichen Spannungswerten entspricht. Ist dies nicht der Fall, kann das Gerät beschädigt werden. Die Angaben über die Voltspannung des Gerätes befinden sich auf dessen Typenschild, welches auf der Rück- oder Unterseite des Gerätes zu finden ist.



- Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Stromversorgungsunternehmen.
- Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker des Netzkabels ganz in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich mit einem Elektriker in Verbindung. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken.
- 4. WARNUNG: Der Netzstecker wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung verwendet. Aus diesem Grund muss der Netzstecker jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein.
- Nutzen Sie nur Netzsicherungen des richtigen Typs und der richtigen Nennkapazität, um das Gerät dauerhaft vor Brandgefahr zu schützen. Die richtigen Sicherungsspezifikationen für jeweilige Spannungsbereiche sind auf dem Produkt markiert.
- 6. Wenn der Netzstecker an die Wandsteckdose angeschlossen ist, ist das Gerät auch an die Stromversorgung angeschlossen, selbst wenn Sie das Gerät nicht eingeschaltet haben.
- 7. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, stellen Sie sicher, dass der Netzstecker fest und richtig an Steckdose angeschlossen ist.
- 8. Verwenden Sie nur mitgelieferte Zubehörteile (Netzkabel usw.), um mögliche Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Zusatzgeräte, die nicht vom Produkthersteller empfohlen werden.
- 9. STROMKABELSCHUTZ: Stromkabel sollen so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann. Stromkabel dürfen nicht zwischen Gegenständen eingeklemmt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf Stromkabel. Achten Sie besonders auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
- 10. ÜBERLASTUNG: Überlasten Sie niemals die Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brandund Stromschlaggefahr.
- 11. Überprüfen Sie regelmäßig den Netzstecker (das Netzkabel) auf Beschädigungen. Ist der Netzstecker (das Netzkabel) beschädigt, sollen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten und bedienen. In solchen Fällen wenden Sie sich umgehend an einen qualifizierten Service-Techniker oder an den Lieferanten dieses Gerätes. Wenn der Netzstecker (das Netzkabel) beschädigt ist, versuchen Sie niemals das Gerät an eine andere Stromquelle anzuschließen, weil dadurch das Gerät irreparabel beschädigt werden kann. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
- 12. Versuchen Sie niemals den Netzstecker (das Netzkabel) selbst zu reparieren. Der Netzstecker (das Netzkabel) darf nur von einem qualifizierten Fachbetrieb gewechselt werden.



- 13. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, sollten Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Fassen Sie das Kabel am Netzstecker an. Ziehen Sie niemals direkt am Netzkabel.
- 14. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
- 15. Benutzen Sie das Gerät auf keinen Fall, sollte das Netzkabel zerfasert oder anderweitig beschädigt sein. Dies gilt auch dann, wenn das Netzkabel irgendwelche Risse oder Abriebschäden entlang seiner Länge aufweist oder der Netzstecker bzw. dessen Stifte beschädigt sind.
- 16. Benutzen Sie keine USB-Verlängerungskabel, die länger als 25 cm sind. Am besten verwenden Sie gar keine USB-Verlängerungskabel. Schließen Sie USB-Geräte direkt am USB-Port des Gerätes an. Verlängerungskabel können Störungen und Ausfälle während der Datenübertragung verursachen.
- 17. GEWITTER: Während eines Gewitters sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, um Überspannungsschäden durch Blitzschlag vorzubeugen.
- 18. Schalten Sie das Gerät bei Nichtbenutzung aus, sei es auch nur für kurze Zeit. Lassen Sie das Gerät während es eingeschaltet ist nicht unbeaufsichtigt, es sei denn, dieser Betriebsmodus sollte ausdrücklich gewünscht sein. Schalten Sie das Gerät mit der Einrichtung aus, die dafür vorgesehen ist. Stellen Sie sicher, dass Ihre Familie darüber Bescheid weiß, wie das Gerät bedient und ausgeschaltet wird.
- 19. Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung von Personen (einschließlich Kindern) geeignet, die körperlich oder geistig behindert sind oder nicht die nötige Erfahrung oder ausreichende Kenntnis vom Produkt haben, insofern sie unbeaufsichtigt sind oder keine gründliche Einweisung zur Nutzung der Geräte durch eine Person erhalten haben, die für die Sicherheit dieser Personen verantwortlich ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- 20. Bitte schalten Sie nach dem Gebrauch das Gerät aus. Sollte das Gerät zufällig abschalten, schalten Sie es wieder ein. Zwischen Aus- und Einschalten des Gerätes sollen mindestens 30 Sekunden vergehen.
- 21. Versuchen Sie niemals irgendwelche Vorgänge mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Auf diese Weise können Sie das Gerät irreparabel beschädigen. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen. Bedienen Sie das Gerät ausschließlich gemäß den Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung.
- 22. Die Kontrolltasten des Gerätes dürfen nur zu jenen Zwecken benutzt werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden.
- 23. Das Gerät ist nicht für die Bedienung mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem geeignet.
- 24. Schieben Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen. Sie können dabei Spannung führende Teile berühren oder Bauteile kurzschließen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten direkt auf das Gerätegehäuse. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.



- 25. ESD-WARNHINWEIS: Wenn das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder auf keine Bedienelemente reagiert und keine Funktionen durchführt, kann dafür starke elektrostatische Störung die Ursache sein. In solchen Fällen schalten Sie bitte das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie ein paar Sekunden. Danach stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und schalten das Gerät ein. Es sollte anschließend wieder normal funktionieren. Wenn dies nicht der Fall sein sollte, dann stellen Sie das Gerät bitte an einem anderen Platz auf oder schließen Sie es an eine andere Steckdose an. Wenn dies ebenfalls nicht helfen sollte, setzen Sie sich bitte mit unserem Service oder mit einem qualifizierten Fachmann in Verbindung
- 26. Kondenswasser im Gerät, z. B. sichtbar hinter dem Display, kann unter folgenden Bedingungen auftreten:
 - a. Unmittelbar nachdem die Heizung eingeschaltet wurde.
 - b. In einem dunstigen oder feuchten Raum.
 - Unmittelbar nachdem das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wurde.
- 27. Falls sich Kondenswasser gebildet hat, kann dies zu Fehlfunktionen des Gerätes führen. Lassen Sie das Gerät für ca. 1 Stunde eingeschaltet stehen, um dieses Problem zu beheben.
- 28. Updates finden Sie auf unserer Website www.blaupunkt.com. Möchten Sie weitere Informationen oder die Konformitätserklärung lesen, wenden Sie sich bitte an info@m3-electronic.de.

Service und Reparaturen

- 1. Wenn das Gerät während der Bedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung benannten Bedienelemente. Wenn Sie andere Bedienelemente unsachgemäß einstellen, können Sie das Gerät beschädigen. Wenn Sie nicht imstande sind den normalen Betrieb des Gerätes wiederherzustellen, setzen Sie sich bitte mit unserem Service oder einem qualifizierten Fachmann in Verbindung.
- 2. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unseren Service-Center.
- 3. GERÄT REPARIEREN: Alle Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
- 4. ERSATZTEILE: Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur solche Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen werden oder dieselben Eigenschaften wie das Originalteil haben. Wenn nicht zugelassene Ersatzteile verwendet werden, besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.
- 5. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.



- 6. SERVICE KONTAKTIEREN: Wenn folgende Umstände auftreten sollten, trennen Sie bitte das Gerät unverzüglich vom Stromnetz und wenden Sie sich an unseren Service oder an einen qualifizierten Reparaturfachbetrieb:
 - a. Das Stromkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
 - b. In das Gerät ist Flüssigkeit eingedrungen.
 - c. Das Gerät ist Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt worden.
 - d. In das Gerät sind Gegenstände eingedrungen.
 - Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder irgendwelche merkwürdige Leistungsänderungen auftreten, obwohl die Hinweise der Bedienungsanleitung strikt befolgt werden.
 - f. Wenn das Gerät (das Gehäuse) z. B. nach einem Fall oder einem Schlag mechanisch beschädigt wird.
- 7. Verwenden Sie bitte das Gerät niemals weiter, wenn es beschädigt sein sollte oder wenn Sie Zweifel an der ordnungsgemäßen Funktion haben sollten. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät bitte unverzüglich aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an unseren Service oder an Ihren Händler.
- 8. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil lebensgefährliche Spannung im Geräteinneren fließt. Es besteht Verletzungsgefahr! Entfernen Sie keine Schrauben, um das Gehäuse des Gerätes selbständig zu öffnen. Wenden Sie sich bitte an unseren Service oder an qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
- 9. SICHERHEITSKONTROLLE: Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollten Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Gerätes durchführen lassen, um sicherzustellen, dass sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.
- 10. Der Hersteller dieses Produkts haftet nicht für Rundfunk- oder Fernsehstörungen, die durch unautorisierte Modifikationen dieses Gerätes verursacht wurden.

Hinweise zur CD-Lade (nur für MC CD 42e)

- 1. Legen Sie keine fremden Gegenstände in die CD-Lade ein. Auf diese Weise können Sie die mechanischen Teile im Inneren beschädigen.
- Lassen Sie die CD-Lade nicht für längere Zeit offen stehen um Verschmutzung durch Staub und Kleinpartikel zu vermeiden.
- 3. Öffnen Sie auf keinen Fall die CD-Lade während der Wiedergabe einer Disc. Um eine Disc aus der CD-Lade zu entfernen, stoppen Sie zunächst die Wiedergabe mit der Stopptaste STOP.
- 4. Berühren Sie auf keinen Fall die Linse, die sich in der CD-Lade befindet.
- 5. Während der Wiedergabe dreht sich die eingelegte Disc mit hoher Geschwindigkeit. Deshalb sollten Sie das Gerät in dieser Zeit nicht hochheben oder bewegen. Dies kann das Gerät beschädigen.



6. Wenn Sie das Gerät an einem neuen Ort installieren möchten oder es zum Transportieren verpacken, stellen Sie bitte sicher, dass sich keine Disc in der CD-Lade befindet. Entfernen Sie ggf. die Disc aus der CD-Lade und schließen Sie diese danach wieder. Anschließend schalten Sie bitte die Stromversorgung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenn Sie das Gerät mit einer Disc in der CD-Lade bewegen, können Sie es irreparabel beschädigen.

Lasersystem (nur für MC CD 42e)

1. Dieses Gerät ist mit einem Lasersystem (einer Laserkomponente) ausgestattet, worauf folgende Kennzeichnung hinweist:

CLASS 1 LASER PRODUCT LUOKAN 1 LASERLAITE KLASS 1 LASERAPPARAT

- 2. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, welches das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert.
- 3. Um nicht der direkten Laserstrahlung ausgesetzt zu werden, sollten Sie niemals das Gehäuse öffnen oder das Gerät selbst zerlegen. Sichtbare Laserstrahlung kann austreten, wenn das Gehäuse oder die Verriegelung des Laufwerks geöffnet wird. Sehen Sie keinesfalls direkt in das Laserlicht hinein.
- 4. Benutzen Sie keine Bedienelemente oder Einstellungen und versuchen Sie niemals irgendwelche Operationen mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Andernfalls können Sie gefährlicher Strahlenbelastung ausgesetzt werden.
- 5. Versuchen Sie die Laserlinse niemals zu berühren oder zu stoßen. Andernfalls können Sie die Laserlinse beschädigen. Infolgedessen kann das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren.

Reinigung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt aus und trennen es vom Stromnetz. Auf diese Weise beugen Sie der Gefahr von elektrischen Stromschlägen oder Bränden vor.
- 2. Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigreiniger oder Reiniger in Spraydosen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeit direkt auf das Gehäuse.
- 3. Wischen Sie Display und Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Tuch ab. Auf diese Weise können Sie Staub und andere Partikel am besten entfernen.
- 4. Wenn das Gehäuse stark verschmutzt oder verschmiert ist, benutzen Sie ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine Scheuer- oder Poliermittel, da diese die Oberfläche des Gerätes beschädigen können.



Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Gerätes. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.

ERP2 (Energieverbrauchsrelevante Produkte)

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Ökodesign-Richtlinie Nr. 1275/2008 der Europäischen Kommission über den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und Aus-Zustand (Standby-Betriebsmodus) sowie die Anforderungen der entsprechenden Durchführungsverordnungen, weil das Gerät mit einem externen Niederspannungsnetzteil zusammenarbeitet. Weitere Einzelheiten hierzu finden Sie in der der Ökodesign-Richtlinie Nr. 1275/2008.

Nach 30 Minuten ohne Audio-Eingang wird das Gerät automatisch in den Standby-Betriebsmodus übergehen. Befolgen Sie die Bedienungsanleitung, um die Funktionen des Gerätes aufzunehmen.

Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

 Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in seiner Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.



- Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
- 3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Ihre Gesundheit.
- 4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, in welchem Sie das Gerät erworben haben.
- 5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien der Fernbedienung und entsorgen sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle.
- 6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.

Batterien

Allgemeine Sicherheitsvorschriften

1. Im Lieferumfang der beiden Modelle (MS BT 26e und MC CD 42e) befinden sich Batterien des Typs AAA (1,5 V) für die Fernbedienung. Vor dem Gebrauch müssen Sie also zwei Batterien des Typs AAA (2 x "AAA" 1,5 V) in das Batteriefach der Fernbedienung einlegen. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht.



- 2. Verwenden Sie ausschließlich Batterien mit gleichem Ladezustand. Verwenden Sie nicht alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriesorten gleichzeitig.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, entfernen Sie bitte die Batterien aus der Fernbedienung. Somit beugen Sie Korrosionsschäden vor.
- 4. Leere oder beschädigte Batterien sollten unverzüglich entfernt werden, um so einer Beschädigung durch Korrosionsschäden vorzubeugen.
- 5. Ersetzen Sie immer beide Batterien gleichzeitig durch neue vollständig geladene Batterien.
- 6. Versuchen Sie niemals Batterien wieder aufzuladen, diese zu erhitzen, kurzzuschließen, zu zerlegen, zu vergraben oder zu verbrennen.
- Setzen Sie Batterien niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus, die zum Beispiel in der Nähe von Heizungen, Feuer oder ähnlichen Objekten vorkommen kann.
- 8. Lassen Sie keine Gegenstände, insbesondere jene aus Metall ins Batteriefach eindringen. Batterien sollen nicht gemeinsam mit Metallgegenständen aufbewahrt oder getragen werden. Dies kann Kurzschluss, Auslaufen oder Explosion verursachen.
- 9. VORSICHT! Unsachgemäße Installation von Batterien kann Auslaufen und Korrosionsschäden verursachen.
- 10. Sollten Batterien auslaufen, wischen Sie die Flüssigkeit aus dem Batteriefach und tauschen Sie die Batterien gegen neue aus. Vorsicht! Batterieflüssigkeit kann Hautausschlag verursachen! Sind Sie mit Batterieflüssigkeit in Berührung gekommen, spülen Sie die betroffenen Hautstellen sofort mit Wasser gründlich ab.
- 11. Wenden Sie sich unverzüglich an einen Arzt, wenn Sie Batteriesäure geschluckt haben. Sind Ihre Augen mit Batteriesäure in Berührung gekommen, spülen Sie sie gründlich mit Wasser aus und setzen sich unverzüglich mit Ihrem Arzt in Verbindung.

Entsorgung von Batterien

Das Produkt enthält Batterien, die von der Batterierichtlinie der Europäischen Union (2006/66/EC) gedeckt wird. Informieren Sie sich über die lokalen Vorschriften, wie Batterien ordnungsgemäß entsorgt werden sollen. Wenn Sie die Batterien ersetzen, achten Sie bitte darauf, dass die verbrauchten oder beschädigten Batterien gemäß den geltenden Vorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im herkömmlichen Hausmüll. Ausgewechselte Batterien oder Akkus sind unter Beachtung von geltenden Vorschriften zu entsorgen. Sie sollen an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle abgegeben werden. Nur auf diese Weise können sie sicher und umweltgerecht verwertet werden. Vergraben Sie die Batterien nicht und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Ihre Gesundheit.



Handhabung und Pflege von Discs (nur für MC CD 42e)

Vorsicht! Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für eventuelle Beschädigungen der Discs, die mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

 Benutzen Sie ausschließlich Compact Discs (CDs) mit der folgenden Markierung. Benutzen Sie ausschließlich Compact Discs (CDs) mit dem digitalen Audiosignal.



- Bringen Sie auf keiner der beiden Diskseiten Aufkleber oder Klebeband an. Beschreiben Sie die Etikettseite einer Disc nicht mit einem Kugelschreiber oder anderen Schreibgeräten.
- 3. Berühren Sie niemals die bespielte Seite einer Disc.
 Fassen Sie Discs an den Kanten an, um deren Oberfläche mit den Fingern nicht zu berühren. Fingerabdrücke,
 Staub und Kratzer auf einer Disc können die Tonqualität beeinträchtigen.
 Lassen Sie die Discs nicht fallen und verbiegen Sie diese nicht.
- 4. Legen Sie nur eine Disc in die CD-Lade ein und versuchen Sie niemals die CD-Lade zu schließen, sollte die Disc nicht richtig sitzen.
- 5. Legen Sie nach der Wiedergabe der Discs diese wieder in ihre zugehörigen Hüllen ein.
- 6. Bewahren Sie Ihre Discs nicht in feuchten oder schmutzigen Räumen auf. Bewahren Sie Discs vertikal in CD-Behältern auf. Stapeln Sie nicht mehrere Discs übereinander und belasten Sie die Discs nicht damit, dass Sie schwere Gegenstände darauf ablegen. Ansonsten können sich diese verformen.
- Reinigen Sie die Discs vor der Wiedergabe mit einem weichen sauberen Tuch. Wischen Sie die Discs von der Mitte zum Rand hin ab.
- 8. Verwenden Sie zur Reinigung der Discs keine lösemittelhaltigen Reinigungsmittel wie Plattenreinigungssprays, Benzin, Verdünner oder antistatische Lösungen. Verwenden Sie ausschließlich spezielle Reinigungsmittel, die für diesen Zweck auch vorgesehen werden.
- 9. Setzen Sie die Discs keiner direkten Sonneneinstrahlung oder irgendwelchen Wärmequellen aus. Lassen Sie keine Discs in einem Fahrzeug geparkt in voller Sonne
- 10. Verwenden Sie keine Discs mit ungewöhnlichen Formaten (z. B. herzförmige oder achteckige Discs). Andernfalls können Fehlfunktionen auftreten.
- 11. Einige Wiedergabefunktionen von CDs sind von Herstellern vorprogrammiert und können vom Gerät nicht geändert werden.
- 12. Da es verschiedene Typen von CD-R- und CD-RW-Rohlingen im Umlauf sind, kann es manchmal zu Fehlern oder Verzögerungen beim Lesen einer Disc kommen. Es handelt sich dabei jedoch nicht um einen Defekt des Gerätes.
- 13. Manche Discs, die auf Computern gebrannt und/oder mit spezifischer Software erstellt worden sind, könnten evtl. mit dem Gerät nicht kompatibel sein. Das kann eine sehr negative Auswirkung auf die Wiedergabequalität haben. Es handelt sich hierbei jedoch um keinen Defekt des Gerätes.



Hinweise zum Copyright Bluetooth Marke und Logo



Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Bluetooth Handelsmarken (Warenzeichen) von Bluetooth SIG, Inc. Als Lizenznehmer ist M3 Electronic GmbH berechtigt diese Marken

zu benutzen. Andere eingetragene Handelsmarken (Warenzeichen) und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Blaupunkt Competence Center Copyright

© 2010 Alle Rechte bleiben dem Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH vorbehalten. Dieses Material darf nur für den persönlichen Gebrauch vervielfältigt, kopiert oder vertrieben werden.

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung des Rechteinhabers zu kopieren, auszustrahlen, vorzuführen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen. Eine entsprechende Genehmigung ist auch notwendig wenn MP3- oder WMA-Dateien vom Internet geladen werden. Wir sind nicht berechtigt solche Genehmigung zu erteilen. Nur der Rechteinhaber von geladenen Dateien ist berechtigt solche Genehmigung zu erteilen.

Recht zur Privatkopie

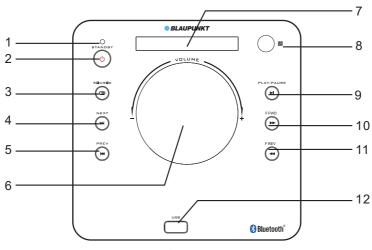
Gemäß § 53 Abs. 1 UrhG (http://www.bundesrecht.juris.de/urhg/_53.html) sind einzelne Vervielfältigungen eines Werkes durch eine natürliche Person zum privaten Gebrauch auf beliebigen Trägern ausnahmsweise zulässig, sofern sie weder unmittelbar noch mittelbar Erwerbszwecken dienen, soweit nicht zur Vervielfältigung eine offensichtlich rechtswidrig hergestellte oder öffentlich zugänglich gemachte Vorlage verwendet wird. Der zur Vervielfältigung Befugte darf die Vervielfältigungsstücke auch durch einen anderen herstellen lassen, sofern dies unentgeltlich geschieht. Der Gesetzgeber behandelt digitale und analoge Vervielfältigung in § 53 Abs. 1 UrhG gleich.

In dieser Hinsicht dürfte es dem privaten Endkunden gestattet sein, einzelne Sendungen aus dem laufenden Internetradio-Programm aufzuzeichnen und auch einzelne Musikstücke herauszuschneiden und in MP3- oder WMA-Dateien zu konvertieren. Erfasst von § 53 UrhG dürfte ebenso die weitere Vervielfältigung sein, indem die MP3-/WMA-Files auf interne und externe Speichermedien aufgespielt werden, um diese auf MP3-Playern oder PC abspielen zu können.

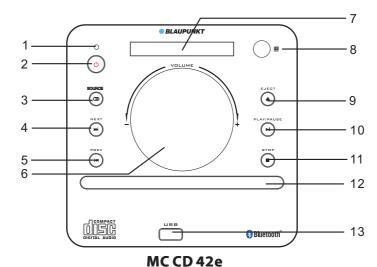
Voraussetzungen für die Legitimation der eng auszulegenden Ausnahmevorschrift des § 53 UrhG ist jedoch, dass die Vervielfältigung ausschließlich zum Privatgebrauch erfolgt. Dies bedeutet, dass der Kunde die aufgezeichneten Musikstücke unter keinen Umständen gegen Entgelt anbieten und weiterveräußern darf. Ebenfalls nicht von § 53 UrhG abgedeckt ist die öffentliche Zugänglichmachung gem. § 19a UrhG, z. B. das Anbieten zum Download im Internet oder im Rahmen von Tauschbörsen sowie die sonstige Verbreitung der erstellten Vervielfältigungen sowie deren öffentliche Wiedergabe.



Anschlüsse und Bedienelemente Bedienelemente auf der Vorderseite des Gerätes



MS BT 26e





Bedienelemente für MS BT 26e und MC CD 42e

- 1. Kontrollleuchte. Die Kontrollleuchte blinkt wenn die Mikroanlage nach Bluetooth-Geräten sucht. Die Kontrollleuchte leuchtet dauerhaft wenn der Verbindungsaufbau (Pairing) mit dem externen Bluetooth-Gerät erfolgreich war.
- 2. STANDBY (Standby-Taste) ①: Drücken Sie die Standby-Taste ① um die Mikroanlage ein- und nach dem Gebrauch wieder auszuschalten.

 Anmerkung:
 - Um die Mikroanlage mit der Standby-Taste STANDBY einzuschalten, müssen Sie das Gerät zuerst per Netzkabel an eine Wandsteckdose (220V-240V, ~50Hz) anschließen. Sie können die Mikroanlage ebenfalls mit der Fernbedienungstaste STANDBY dein- und ausschalten.
- 3. SOURCE (Funktionswahltaste) cm: Drücken Sie wiederholt die Funktionswahltaste SOURCE um den gewünschten Betriebsmodus der Mikroanlage auszuwählen. Jedes Mal wenn Sie auf die Funktionswahltaste SOURCE drücken, wählen Sie einen anderen Betriebsmodus des Gerätes aus und zwar: USB, CD (für MC CD 42e), BT (Bluetooth), AUX (Audiogerät) oder FM (UKW-Radio).
- 4. NEXT (Sprungtaste vorwärts) **№**:
 - a. Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB- Wiedergabe die Sprungtaste vorwärts NEXT ► um direkt zum nächsten Titel (Musiktitel, Datei) weiterzuspringen.
 - b. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang (FM) die Sprungtaste vorwärts NEXT ► um den nächsten gespeicherten UKW-Radiosender in der Frequenzskala auszuwählen.
- 5. PREVIOUS (Sprungtaste rückwärts) ₩:
 - a. Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Sprungtaste rückwärts PREVIOUS ₩ um direkt zum vorherigen Titel (Musiktitel, Datei) zu springen.
 - b. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang (FM) die Sprungtaste rückwärts PREVIOUS 🕊 um den vorherigen gespeicherten UKW-Radiosender in der Frequenzskala auszuwählen.
- 6. VOLUME (drehbarer Lautstärkeregler): Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME nach rechts (+) um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach links (-) um die Lautstärke zu verringern.
- 7. DISPLAY (Display-Anzeige): Auf dem Display erscheinen Meldungen über die aktuelle Medienwiedergabe, den aktuellen Radioempfang sowie anderen Einstellungsoptionen.



8. IR (Fernbedienungssensor): Richten Sie die mitgelieferte Fernbedienung auf diesen Sensor aus. Halten Sie den Fernbedienungssensor frei. Bedecken oder verstellen Sie auf keinen Fall den Fernbedienungssensor mit irgendwelchen Gegenständen.

Bedienelemente nur für MS BT 26e

- 9. PLAY/PAUSE (Wiedergabe- und Pausetaste) ►II: Drücken Sie während der Wiedergabe von einem angeschlossenen USB-Gerät die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ►II um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Drücken Sie erneut die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ►II um die Wiedergabe an der Stelle wiederaufzunehmen, an der sie zuvor angehalten wurde.
- 10. FAST FORWARD (Vorspultaste) ▶:
 - a. Drücken Sie während der USB-Wiedergabe die Vorspultaste wum den gerade abgespielten Titel mit ansteigender Geschwindigkeit vorzuspulen.
 - b. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Vorspultaste ▶, um den Sendersuchlauf durchzuführen.
- 11. FAST REVERSE (Rückspultaste) **∢**:
 - a. Drücken Sie während der USB-Wiedergabe die Rückspultaste ◀ um den gerade abgespielten Titel mit ansteigender Geschwindigkeit zurückzuspulen.
 - b. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Rückspultaste **◄** um den automatischen Sendersuchlauf durchzuführen.
- 12. USB PORT (USB-Anschlussbuchse): Schließen Sie einen USB-Speicher (ein USB-Gerät) z. B. einen MP3-Player an die USB-Anschlussbuchse an. Ihre Mikroanlage kann den Inhalt (die Dateien) eines USB-Gerätes problemlos wiedergeben.

Bedienelemente nur für MC CD 42e

- 9. EJECT \triangle (Auswurftaste):
 - a. Drücken Sie die Auswurftaste EJECT ≜ um die CD-Lade zu öffnen.
 - b. Legen Sie eine Disc mit der Etikettseite nach oben in die CD-Lade ein.
 - c. Drücken Sie die Auswurftaste EJECT ≜ nochmals um die CD-Lade wieder zu schließen. Die Wiedergabe startet automatisch.
- 10. PLAY/PAUSE (Wiedergabe- und Pausetaste) ►II:
 - a. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ► um die Disc- oder USB-Wiedergabe zu starten.
 - b. Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD-Disc oder von einem angeschlossenen USB-Gerät die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ▶II um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.



Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ► II erneut um die Wiedergabe an der Stelle wiederaufzunehmen, an der sie zuvor angehalten wurde.

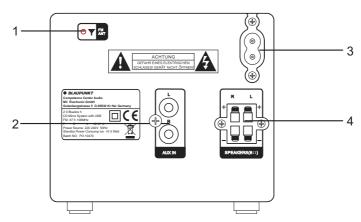
- 11. STOP (Stopptaste) ■: Drücken Sie die Stopptaste um die Wiedergabe zu unterbrechen und zum Diskanfang oder zum ersten Titel des angeschlossenen USB-Gerätes zurückzukehren.
- 12. CD-Lade: Drücken Sie die Auswurftaste EJECT ▲ um die CD-Lade zu öffnen. Legen Sie eine Disc mit der Etikettseite nach oben in die CD-Lade ein. Drücken Sie die Auswurftaste EJECT ▲ nochmals um die CD-Lade wieder zu schließen. In den meisten Fällen startet die Wiedergabe einer Disc automatisch.
- 13. USB PORT (USB-Anschlussbuchse): Schließen Sie einen USB-Speicher (ein USB-Gerät) z. B. einen MP3-Player an der USB-Anschlussbuchse an. Ihre Mikroanlage kann den Inhalt (die Dateien) eines USB-Gerätes problemlos wiedergeben.

Anmerkungen:

- Manche Tasten auf der Vorderseite des Gerätes sind multifunktionell. Sie bedienen unterschiedliche Funktionen abhängig davon, ob Sie Ihre Mikroanlage als CD-Spieler (MC CD 42e), UKW-Radioempfänger (FM) oder als Wiedergabegerät für externe Audioanlagen, USB-Speicher und Bluetooth-Geräte benutzen.
- 2. Die Tasten auf der Vorderseite des Gerätes bedienen dieselben Funktionen wie die Tasten der Fernbedienung.



Anschlüsse auf der Rückseite des Gerätes - MS BT 26e/MC CD 42e



MS BT 26e/MC CD 42e

- UKW-Antenne (FM): Um das Gerät für UKW-Radioempfang zu nutzen, müssen Sie zuerst die UKW-Antenne vollständig ausfahren.
 Gegebenenfalls sollten Sie auch die Position der Antenne anpassen, um die maximale Signalstärke erreichen zu können.
- 2. AUX IN L/R (rechter und linker Audio-Eingang): Benutzen Sie den linken L und den rechten R Audio-Eingang um externe Audio-Geräte an der Mikroanlage anzuschließen.
- Spannungseingang (Netzanschluss): Stecken Sie den Netzstecker des mitgelieferten Netzkabels in eine Wandsteckdose (220V-240V, ~50Hz) um das Gerät mit Strom zu versorgen.
- 4. SPEAKER OUT R/L (rechter und linker Anschluss für die mitgelieferten Lautsprecher): Benutzen Sie den linken L und den rechten R Lautsprecheranschluss, um die mitgelieferten Lautsprecher an der Mikroanlage anzuschließen.

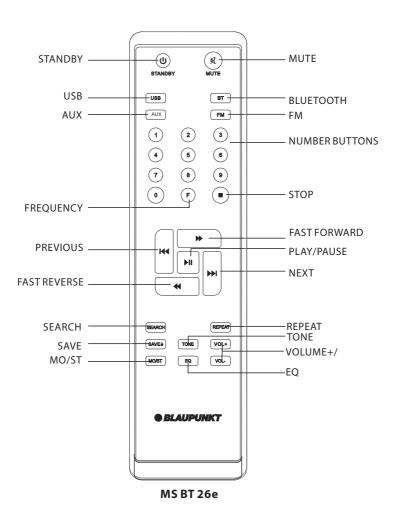


Fernbedienung Gebrauch der Fernbedienung

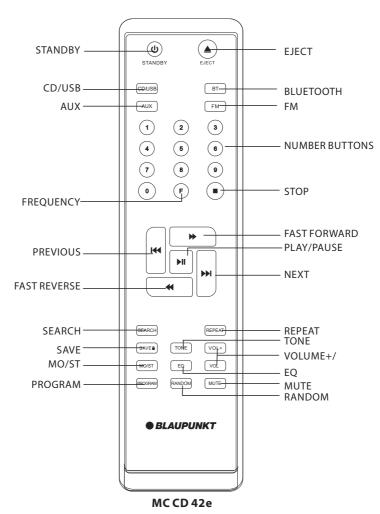
- Überprüfen Sie, ob die Batterien in der Fernbedienung installiert sind. Vor Gebrauch müssen Sie zwei Batterien des Typs AAA (2 x "AAA" 1,5 V) in das Batteriefach der Fernbedienung einlegen. Im Lieferumfang der beiden Modelle (MS BT 26e und MC CD 42e) befinden sich Batterien des Typs AAA (1,5 V) für die Fernbedienung. Achten Sie bitte darauf, dass die Polung der Batterien den Markierungen + und – im Batteriefach entspricht.
- 2. Mit der Fernbedienung können Sie alle Funktionen des Gerätes aus der Entfernung aktivieren und bedienen.
- 3. Die Fernbedienungstasten bedienen dieselben Funktionen wie die Tasten auf der Vorderseite des Gerätes.
- 4. Drücken Sie nur eine Taste der Fernbedienung auf einmal.
- 5. Manche Tasten der Fernbedienung sind multifunktional. Sie bedienen unterschiedliche Funktionen abhängig davon, ob Sie Ihre Mikroanlage als CD-Spieler (MC CD 42e), UKW-Radioempfänger (FM) oder als Wiedergabegerät für externe Audioanlagen, USB-Speicher und Bluetooth-Geräte verwenden.
- 6. Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Fernbedienungssensor auf der Vorderseite der Mikroanlage aus nicht auf die angeschlossenen Geräte.
- 7. Bedecken Sie auf keinen Fall den Fernbedienungssensor auf der Vorderseite der Mikroanlage. Achten Sie bitte darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Fernbedienungssensor befinden.
- 8. Grelles Licht (Sonne oder Kunstlicht) darf nicht direkt auf den Fernbedienungssensor fallen. Grelles Licht kann die Wirksamkeit der Fernbedienung negativ beeinflussen.
- 9. Hochspannungsgeräte und Geräte, die Hochfrequenzsignale ausstrahlen, können die Arbeitsweise der Fernbedienung negativ beeinflussen. Umgekehrt kann die Fernbedienung die Arbeitsweise dieser Geräte ebenfalls negativ beeinflussen.
- 10. Verwenden Sie nicht gleichzeitig Fernbedienungen von vielen Geräten, da sie sich gegenseitig negativ beeinflussen können.
- 11. Bewahren Sie die Fernbedienung nicht an Orten auf, wo sie hohen Temperaturen oder intensiver Feuchtigkeit ausgesetzt wird.
- 12. Halten Sie die Fernbedienung von Wasser fern.
- 13. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Fernbedienung.



Funktionstasten der Fernbedienung







STANDBY (Standby-Taste) \oplus : Drücken Sie die Standby-Taste \oplus um das Gerät ein- und nach Gebrauch wieder auszuschalten (bzw. in den Standby-Modus zu versetzen).

USB (nur für MS BT 26e): Drücken Sie die USB-Taste um die Wiedergabe der Titel des angeschlossenen USB-Gerätes zu starten.

CD/USB (nur für MC CD 42e): Drücken Sie die Taste CD/USB um zwischen der Disc- und USB-Wiedergabe umzuschalten.

AUX: Drücken Sie die Taste AUX um die Wiedergabe vom angeschlossenen externen Audio-Gerät zu starten.



FREQUENCY: Drücken Sie die Frequenztaste F um die Frequenz des gewünschten UKW-Radiosenders einzugeben.

PREVIOUS (№: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Sprungtaste rückwärts (4 um direkt zum vorherigen Titel (Musiktitel, Datei) zu springen.

Drücken Sie beim UKW-Radioempfang (FM) die Sprungtaste rückwärts ₩ um den vorherigen gespeicherten UKW-Radiosender in der Frequenzskala auszuwählen.

FAST REVERSE **4**: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Rückspultaste **4** um das aktuell wiedergegebene Medium mit ansteigender Geschwindigkeit zurückzuspulen.

Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Rückspultaste ◀ um den Sendersuchlauf durchzuführen.

SEARCH: Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Suchtaste SEARCH um den automatischen Sendersuchlauf durchzuführen und die gefundenen Radiosender als voreingestellt abzuspeichern.

SAVE: Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Speichertaste SAVE um den aktuellen UKW-Radiosender unter der ausgewählten Speichernummer abzuspeichern.

MO/ST: Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Mono-/Stereo-Taste MO/ST um zwischen dem Mono- und Stereo-Empfang umzuschalten.

PROGRAM (nur für MC CD 42e): Drücken Sie im Stopp-Betriebsmodus (nachdem Sie die Disc-Wiedergabe mit der Stopp-Taste STOP beendet haben) die Programmtaste PROGRAM um eine benutzerdefinierte Wiedergabeliste bestehend aus ausgewählten Titeln zu erstellen.

MUTE: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe oder beim UKW-Radioempfang die Stummschaltungstaste MUTE um den Ton aus- und wieder einzuschalten.

EJECT ♠ (nur für MC CD 42e): Drücken Sie die Auswurftaste ♠ um die CD-Lade zu öffnen und zu schließen.

BLUETOTOTH: Drücken Sie die Bluetooth-Taste BT um den Bluetooth-Betriebsmodus zu aktivieren.

FM: Drücken Sie die UKW-Taste FM um das UKW-Radio (FM) einzuschalten.

NUMBER BUTTONS (0-9): Drücken Sie während der USB-Wiedergabe die Zifferntasten 0-9 um die gewünschte Titelnummer einzugeben. Das Gerät springt zur ausgewählten Datei um deren Wiedergabe zu starten. Für zweistellige Nummern drücken Sie beide Ziffern nacheinander.



Wenn Sie Ihre persönliche Wiedergabeliste programmieren (nur für MC CD 42e), drücken Sie die Zifferntasten um die Nummer des gewählten Musiktitels einzugeben.

Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Zifferntasten um die Frequenz des gewünschten UKW-Radiosenders einzugeben.

STOP ■: Drücken Sie die Stopptaste ■ um die Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe zu unterbrechen.

FAST FORWARD (Vorspultaste) **▶**: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Vorspultaste **▶** um das aktuell wiedergegebene Medium mit ansteigender Geschwindigkeit vorzuspulen. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Vorspultaste **▶** um einen Sendersuchlauf durchzuführen

PLAY/PAUSE II: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Wiedergabe- und Pausetaste II um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten und später wieder an gleicher Stelle aufzunehmen.

NEXT **>**: Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Sprungtaste vorwärts **>** um direkt zum nächsten Titel (Musiktitel, Datei) weiterzuspringen.

Drücken Sie beim UKW-Radioempfang (FM) die Sprungtaste vorwärts ➤ um den nächsten gespeicherten UKW-Radiosender in der Frequenzskala auszuwählen.

REPEAT: Drücken Sie die Wiederholungstaste REPEAT um eine der verfügbaren Wiederholungsoptionen für die Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe auszuwählen.

TONE: Drücken Sie den Bass- und Höhenregler TONE um tiefe (Bässe) und hohe Töne (Treble) anzupassen.

VOLUME +/-: Drücken Sie den Lautstärkeregler VOL + um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie den Lautstärkeregler VOL - um die Lautstärke zu verringern.

EQ: Drücken Sie die Equalizer-Taste EQ um einen der voreingestellten Equalizer-Effekte (Klangeffekte) auszuwählen.

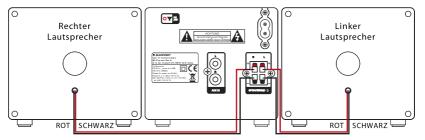
RANDOM (nur für MC CD 42e): Drücken Sie die Zufallswiedergabetaste RANDOM um alle Titel (Musiktitel) der aktuellen Disc in einer zufälligen Reihenfolge wiederzugeben.



Inbetriebnahme SPEAKERS L/R: Anschluss der mitgelieferten Lautsprecher

Anmerkungen:

- 1. Bevor Sie die Lautsprecher an der Mikroanlage anschließen, schalten Sie das Gerät bitte aus und trennen es von der Stromversorgung.
- 2. Benutzen Sie die mitgelieferten Lautsprecher für optimale Tonqualität.
- Wenn Sie andere Lautsprecher an der Mikroanlage anschließen wollen, stellen Sie bitte vorher sicher, dass die Lautsprecher dieselbe oder eine höhere Impedanz haben, als jene die mitgeliefert wurden. Die Details hierzu können Sie im Kapitel mit den technischen Spezifikationen nachlesen.
- 4. Befolgen Sie die nachstehenden Verbindungspläne, die Ihnen zeigen, wie die Lautsprecher richtig an der Mikroanlage angeschlossen werden.
- 5. Die Anschlussbuchsen der Mikroanlage befinden sich auf der Rückseite des Gerätes. Beachten Sie beim Lautsprecher-Anschluss die Farbkodierung der Audio-Kabel sowie jene der entsprechenden Buchsen (Ein- und Ausgänge). Die Farbe der Audio-Kabel sollte mit der Farbe von Buchsen der Mikroanlage übereinstimmen.



Lautsprecheranschluss

Um die mitgelieferten Lautsprecher richtig an der Mikroanlage anzuschließen:

- 1. Verbinden Sie das ROTE Kabel des rechten Lautsprechers mit der roten Anschlussbuchse SPEAKERS R (+).
- 2. Verbinden Sie das SCHWARZE Kabel des rechten Lautsprechers mit der schwarzen Anschlussbuchse SPEAKERS R (-).
- 3. Verbinden Sie das ROTE Kabel des linken Lautsprechers mit der roten Anschlussbuchse SPEAKERS L (+).
- 4. Verbinden Sie das SCHWARZE Kabel des linken Lautsprechers mit der schwarzen Anschlussbuchse SPEAKERS L (-).



AC: Netzanschluss

- 1. **Vorsicht!** Um das Gerät betriebsfähig zu machen, müssen Sie es zuerst an die Stromversorgung anschließen. Vor dem Anschluss stellen Sie sicher, dass die Nennspannung des Gerätes (220-240 V, ~50Hz) den örtlichen Spannungswerten entspricht. Ist dies nicht der Fall, kann das Gerät beschädigt werden.
- 2. Prüfen Sie bitte bevor Sie die Mikroanlage einschalten, ob alle externen Komponenten (z. B. mitgelieferte Lautsprecher) und eventuell auch externe Audio-Geräte richtig und fest an der Mikroanlage angeschlossen sind.
- 3. Danach stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels fest und vollständig in die Wechselstromsteckdose und stellen so die Stromversorgung des Gerätes her.
- 4. Nachdem Sie die Mikroanlage an der Stromversorgung angeschlossen haben können Sie die Systemfunktionen mit den Funktionstasten des Gerätes oder mit den Funktionstasten der Fernbedienung aktivieren und bedienen.
- 5. Fahren Sie die UKW-Antenne auf der Rückseite des Gerätes vollständig aus um den bestmöglichen UKW-Radioempfang herstellen zu können.

Anmerkung:

Die Qualität des UKW-Empfangs hängt von der Position der Antenne ab.

Grundlegende Betriebsfunktionen STANDBY: Gerät ein- und ausschalten

Sie können alle Funktionen der Mikroanlage mit den Funktionstasten des Gerätes oder mit den Funktionstasten der Fernbedienung aktivieren und bedienen wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist.

- 1. Drücken Sie die Standby-Taste STANDBY auf der Vorderseite des Gerätes \oplus oder auf der Fernbedienung \oplus um die Mikroanlage einzuschalten.
- 2. Drücken Sie erneut die Standby-Taste STANDBY auf der Vorderseite des Gerätes \oplus oder auf der Fernbedienung \oplus um die Mikroanlage nach Gebrauch wieder auszuschalten (in den Bereitschaftsbetrieb/Standby-Betriebsmodus zu versetzen),



 Im Bereitschaftsbetrieb (Standby-Betriebsmodus) sind alle Nutzfunktionen deaktiviert. Sie können allerdings jederzeit und ohne längeres Warten wieder aktiviert werden. Drücken Sie dafür erneut die Standby-Taste STANDBY.

SOURCE: Wahl des Betriebsmodus

Da Sie Ihre Mikroanlage als CD-Player (nur für MC CD 42e), UKW-Radioempfänger und Wiedergabegerät für die angeschlossenen Audio-, USB- und Bluetooth-Geräte verwenden können, müssen Sie immer den richtigen Betriebsmodus entsprechend dieser Nutzungsmöglichkeiten wählen. Andernfalls ist beispielsweise die Wiedergabe einer CD (nur für MC CD 42e) oder der Radioempfang nicht möglich.

Drücken Sie die Funktionswahltaste SOURCE auf der Vorderseite des Gerätes oder die entsprechenden Funktionstasten der Fernbedienung: USB, CD/USB (nur für MC CD 42e), BT, FM oder AUX, um den gewünschten Betriebsmodus für die Mikroanlage auszuwählen.

Es stehen Ihnen folgende Betriebsmodi zur Verfügung:

- CD (nur für MC CD 42e): Wählen Sie diesen Betriebsmodus aus um den CD-Spieler einzuschalten und die Wiedergabe einer Disc zu starten. Wenn Sie die Fernbedienung nutzen, drücken Sie die Taste CD/USB bis Sie die Option CD ausgewählt haben.
- 2. USB: Wählen Sie diesen Betriebsmodus aus um die Wiedergabe vom angeschlossenen USB-Gerät (USB-Speicher) zu starten. Wenn Sie die Fernbedienung von MC CD 42e nutzen, drücken Sie die Taste CD/USB bis Sie die Option USB ausgewählt haben.
- 3. BT: Wählen Sie diesen Betriebsmodus aus um die Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- 4. FM: Wählen Sie diesen Betriebsmodus aus um das UKW-Radio (FM) einzuschalten.
- 5. AUX: Wählen Sie diesen Betriebsmodus aus um die Wiedergabe vom angeschlossenen externen Audiogerät (AUX) zu starten.



Toneinstellungen

VOL+/-: Einstellung der Lautstärke

- 1. Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME auf der Vorderseite des Gerätes nach rechts (+) oder drücken Sie den Lautstärkeregler VOL+ auf der Fernbedienung um die Lautstärke zu erhöhen.
- 2. Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME auf der Vorderseite des Gerätes nach links (-) oder drücken Sie den Lautstärkeregler VOL- auf der Fernbedienung um die Lautstärke zu verringern.

MUTE: Stummschaltung

- 1. Drücken Sie die Stummschaltungstaste MUTE auf der Fernbedienung um den Ton auszuschalten.
- 2. Drücken Sie erneut die Stummschaltungstaste MUTE oder betätigen Sie einen der Lautstärkeregler VOL+ oder VOL- um den Ton wieder einzuschalten.

EQ: Einstellungen der Equalizer-Effekte (Klangeffekte)

- 1. Drücken Sie die Equalizer-Taste EQ um einen der voreingestellten Equalizer-Effekte (Klangeffekte) auszuwählen.
- Es stehen Ihnen folgende Equalizer-Effekte zur Verfügung: EQ-00 (OFF/Aus Funktion deaktivieren), EQ-01 (JAZZ/Jazz-Musik), EQ-02 (ROCK/Rock-Musik), EQ-03 (CLASSIC/Klassische Musik), EQ-04 (POP/Popmusik), EQ-05 (LIVE/Live-Musik) oder EQ-06 (DANCE/Tanzmusik).
- 3. Jedes Mal wenn Sie die Equalizer-Taste EQ drücken, wählen Sie einen anderen Equalizer-Effekt (Klangeffekt) aus.

TONE: Bass- und Höhenregler

- Drücken Sie den Bass- und Höhenregler TONE, um zwischen der Einstellung der tiefen (Bässe) und der hohen Töne (Treble) umzuschalten.
- 2. Haben Sie die gewünschte Einstellung ausgewählt, drücken Sie den Lautstärkeregler VOL+ oder VOL- um die tiefen (Bässe) und die hohen Töne (Treble) abzustimmen.

MO/ST: Mono- oder Stereoempfang wählen

Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Mono-Stereo-Taste MO/ST um zwischen dem Mono- (STEREO OFF) und Stereoempfang (STEREO ON) umzuschalten.



Allgemeine Wiedergabefunktionen

PLAY/PAUSE: Wiedergabe anhalten und wieder aufnehmen

- Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disc (nur für MC CD 42e) oder von einem angeschlossenen USB-Gerät bzw. von einem angeschlossenen Audio-Gerät die Wiedergabe- und Pausetaste ►II um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.
- Drücken Sie erneut die Wiedergabe- und Pausetaste ►II um die Wiedergabe an der Stelle aufzunehmen, an der sie zuvor angehalten wurde.

STOP: Wiedergabe unterbrechen

- Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Stopptaste ■ um die Wiedergabe zu unterbrechen und zum Diskanfang (nur für MC CD 42e) oder zum ersten Titel (zur ersten Datei) des angeschlossenen USB-Gerätes zurückzukehren.
- 2. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste ► erneut um die Wiedergabe vom ersten Titel zu starten.

PREVIOUS/NEXT: Vorwärts oder rückwärts springen

- Drücken Sie während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Sprungtaste vorwärts NEXT → oder die Sprungtaste rückwärts PREVIOUS ← auf der Fernbedienung oder die entsprechenden Sprungtasten auf der Vorderseite des Gerätes um zum nächsten oder vorherigen Titel zu springen.
- Jedes Mal wenn Sie eine der Sprungtasten NEXT → oder PREVIOUS ← drücken, springen Sie zum nächsten oder vorherigen Titel (Musiktitel). Auf diese Weise können Sie Ihren gewünschten Titel (Musiktitel) schnell finden.

FAST FORWARD/FAST REVERSE: Titel vor- und rückspulen

- Drücken Sie wiederholt während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Vorspultaste
 → oder die Rückspultaste
 ← um das wiedergegebene Medium mit ansteigender Wiedergabegeschwindigkeit vor- oder zurückzuspulen.
- Jedes Mal wenn Sie auf die Vorspultaste
 → oder die Rückspultaste
 ← drücken beschleunigen Sie die Wiedergabegeschwindigkeit
 folgendermaßen:
 - Drücken Sie einmal auf die Vorspultaste
 → oder die
 Rückspultaste
 ← um die Wiedergabegeschwindigkeit x 1 zu
 beschleunigen.



- b. Drücken Sie zweimal auf die Vorspultaste → oder die Rückspultaste ← um die Wiedergabegeschwindigkeit x 2 zu beschleunigen.
- c. Drücken Sie dreimal auf die Vorspultaste → oder die Rückspultaste ← um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

REPEAT: Wiederholungsoption wählen

- Drücken Sie wiederholt während der Disc- (nur für MC CD 42e) oder USB-Wiedergabe die Wiederholungstaste REPEAT um nacheinander alle verfügbaren Wiederholungsoptionen auszuwählen.
- 2. Es stehen Ihnen folgende Wiederholungsoptionen zur Verfügung:
 - a. REPEAT ONE: Wählen Sie diese Option aus um den aktuellen Titel ununterbrochen zu wiederholen.
 - b. REPEAT ALL: Wählen Sie diese Option aus um alle Titel auf der Disc (nur für MC CD 42e) oder auf dem angeschlossenen USB-Gerät ununterbrochen zu wiederholen.
 - c. REPEAT OFF: Wählen Sie diese Option aus um den Wiederholungsmodus zu deaktivieren.
- 3. Jedes Mal wenn Sie auf die Wiederholungstaste REPEAT drücken, wählen Sie eine andere Wiederholungsoption aus.

Wiedergabe der CD-Discs (nur für MC CD 42e) Disc-Wiedergabe starten

Um eine CD-Disc wiederzugeben, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- Drücken Sie die Fernbedienungstaste CD/USB, bis Sie den Betriebsmodus CD (Disc-Wiedergabe) ausgewählt haben. Sie können ebenfalls die Funktionswahltaste SOURCE → auf der Vorderseite des Gerätes drücken um die Betriebsmodusoption CD auszuwählen.
- 2. Drücken Sie danach die Auswurftaste EJECT ≜ auf der Vorderseite des Gerätes oder auf der Fernbedienung um die CD-Lade zu öffnen.
- 3. Legen Sie anschließend eine CD-Disc vorsichtig mit der Etikettseite nach oben in die CD-Lade ein. Versuchen Sie niemals die Disc gewaltsam einzustecken. Dies kann die Disc und das Gerät beschädigen. Drücken Sie die Auswurftaste EJECT ≜ nochmals um die CD-Lade zu schließen.
- 4. Die Mikroanlage erkennt und liest Discs automatisch ein, nachdem Sie die CD-Lade geschlossen haben. Die Wiedergabe startet ebenfalls automatisch. Sollte dies nicht der Fall sein, drücken Sie bitte die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ▶ auf der Vorderseite des Gerätes oder auf der Fernbedienung.



Anmerkung:

Warten Sie ab, bis das Gerät die Disc in der CD-Lade vollständig eingelesen hat. Unternehmen Sie erst dann weitere Schritte. Nur auf diese Weise können Sie eine gute Leistung des Gerätes sicherstellen.

5. Alle Musiktitel auf der CD-Disc werden der Reihe nach wiedergegeben, beginnend ab dem ersten Musiktitel.

Disc-Wiedergabe bedienen

Grundlegende Bedienung

Mit den Funktionstasten ▶ II, ■, ▶ I, ₩ , ₩ , w und REPEAT auf der Vorderseite des Gerätes und/oder auf der Fernbedienung können Sie die Disc-Wiedergabe bedienen und steuern. Mehr Einzelheiten darüber finden Sie im Kapitel "Allgemeine Wiedergabefunktionen".

RANDOM: Zufallswiedergabe

- Drücken Sie während der Disc-Wiedergabe die Zufallswiedergabetaste RANDOM auf der Fernbedienung um die Wiedergabe aller Titel (Musiktitel) der aktuellen Disc in zufälliger Reihenfolge zu starten.
- 2. Alle Musiktitel der aktuellen Disc werden nun in zufälliger Reihenfolge nacheinander wiedergegeben.

PROGRAM: Wiedergabe programmieren

Mit der Fernbedienungstaste PROGRAM können Sie Ihre persönliche Wiedergabeliste bestehend aus ausgewählten Musiktiteln erstellen, die anschließend in der von Ihnen bestimmten Reihenfolge wiedergegeben werden.

Um eine persönliche Wiedergabeliste zu erstellen:

- 3. Drücken Sie die Stopptaste STOP um die aktuelle Wiedergabe zu beenden.
- 4. Drücken Sie danach im Stopp-Betriebsmodus die Programmtaste PROGRAM um das Programmmenü zu öffnen. Auf dem Display erscheint die Meldung "Pr 0100".
- 5. Geben Sie mit den Zifferntasten 0-9 die Nummer des ausgewählten Musiktitels ein, den Sie als den ersten Titel Ihrer Wiedergabeliste hinzufügen möchten. Wenn Sie z. B. Titel Nummer vier der aktuellen Disc als den ersten Titel Ihrer Wiedergabeliste abspeichern möchten, drücken Sie die Zifferntasten 0 und 4.



- Haben Sie den ersten Titel abgespeichert, erscheint automatisch das entsprechende Eingabefeld auf dem Display. Wiederholen Sie diesen Vorgang (ab Schritt 3) um weitere Musiktitel in der Wiedergabeliste abzuspeichern.
- 7. Haben Sie Ihre Wiedergabeliste erstellt (alle gewünschten Titel ausgewählt und bestätigt), drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ►II um die CD-Disc in der von Ihnen festgelegten Reihenfolge wiederzugeben.
- 8. Um die programmierte Wiedergabeliste wieder zu löschen, drücken Sie die Stopptaste STOP ■. Drücken Sie erneut die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ► um die normale Disc-Wiedergabe zu starten.

USB: Wiedergabe vom USB-Gerät USB-Gerät anschließen

Ihre Mikroanlage ist mit einem integrierten USB-Port/Anschluss (mit einer USB-Schnittstelle) für USB-Speicher/USB-Geräte (z. B.: USB-Sticks oder MP3-Player) ausgestattet. Sie können einfach einen USB-Speicher an der USB-Schnittstelle anschließen um die Wiedergabe der sich darauf befindenden MP3-/WMA-Dateien (Musiktitel) zu starten.

Um ein USB-Gerät an der USB-Schnittstelle anzuschließen und zu bedienen, gehen Sie bitte folgendermaßen vor:

- Stecken Sie ein USB-Gerät (einen USB-Speicher) in die USB-Schnittstelle USB auf der Vorderseite der Mikroanlage.
- 2. Drücken Sie die Funktionswahltaste SOURCE auf der Vorderseite des Gerätes, bis Sie die Betriebsmodusoption USB ausgewählt haben. Sie können ebenfalls die Fernbedienungstaste USB (nur für MS BT 26e) oder die Fernbedienungstaste CD/USB (nur für MC CD 42e) drücken um die Betriebsmodusoption USB auszuwählen.
- Das angeschlossene USB-Gerät und die sich darauf befindenden Dateien (Musiktitel) werden automatisch von der Mikroanlage erkannt.
- 4. Ist kein USB-Gerät an der Mikroanlage angeschlossen, erscheint die Meldung "NO USB" auf dem Display. Sie können nun ein USB-Gerät anschließen. Die Mikroanlage erkennt das angeschlossene USB-Gerät und startet die Wiedergabe der sich darauf befindenden Dateien (Musiktitel).



USB-Gerät bedienen

- 1. Die Mikroanlage liest und sortiert automatisch alle Dateien, die sich auf dem angeschlossenen USB-Gerät befinden. Da jede Datei eine eigene Nummer erhält, können Sie diese mit den Zifferntasten 0-9 direkt auswählen um deren Wiedergabe zu starten.
- 2. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ►II um die USB-Wiedergabe vorläufig anzuhalten. Drücken Sie erneut die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE ►II um die Wiedergabe an der Stelle wiederaufzunehmen, wo sie vorher angehalten wurde.
- 3. Drücken Sie die Stopptaste um die Wiedergabe zu unterbrechen und zur ersten Datei zurückzukehren. Drücken Sie die Wiedergabeund Pausetaste ► um die Wiedergabe von Anfang an zu starten.
- 4. Drücken Sie die Sprungtaste vorwärts NEXT → oder die Sprungtaste rückwärts PREVIOUS ► um zur nächsten oder vorherigen Datei (Musiktitel) zu wechseln. Auf diese Weise können Sie Ihre gewünschte Datei (Musiktitel) schnell finden. Ist die Wiedergabe aller USB-Dateien zu Ende, drücken Sie die Sprungtaste vorwärts NEXT → um erneut von Anfang an zu starten.
- Drücken Sie wiederholt die Vorspultaste ➤ oder die Rückspultaste ← um die Titel mit ansteigender Wiedergabegeschwindigkeit (x 1 und x 2) vor- oder zurückzuspulen. Drücken Sie dreimal die Vorspultaste ➤ oder die Rückspultaste ← um zur normalen Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

Anmerkungen:

- Schließen Sie das USB-Gerät direkt am USB-Port auf der Vorderseite der Mikroanlage an. Es wird empfohlen, keine Verlängerungskabel zu verwenden. Dies kann die Datenübertragung beeinträchtigen und Störungen verursachen. Benutzen Sie auf keinen Fall USB-Verlängerungskabel, die länger als 25 cm sind.
- 2. Abhängig von Datenmenge sowie Medien- und Datengeschwindigkeit kann die Mikroanlage längere Zeit (bis 60 Sek.) brauchen um den Medieninhalt einzulesen. Dabei handelt es sich um keine Fehlfunktion.
- 3. Abhängig vom Inhalt können manche Dateien nicht wiedergegeben werden, selbst wenn ihre Formate von der Mikroanlage unterstützt werden.
- 4. Die Mikroanlage kann USB-Geräte mit einer Speicherkapazität von bis zu 32 GB unterstützen.



5. Entfernen Sie das USB-Gerät aus der USB-Schnittstelle nach Ausschalten der Mikroanlage.

AUX IN: Externe Audio-Geräte anschließen und bedienen

Sie können den Audio-Eingang AUX IN L/R auf der Rückseite der Mikroanlage dafür verwenden um eine externe Audio-Anlage/ein externes Audio-Gerät an der Mikroanlage anzuschließen. Auf diese Weise können Sie die Mikroanlage als Lautsprechersystem für externe Audio-Geräte verwenden.

Um eine externe Audio-Anlage (ein externes Audio-Gerät) an der Mikroanlage anzuschließen:

- Verbinden Sie die rechte R und linke L Anschlussbuchse des Audio-Eingangs AUX IN auf der Rückseite des Gerätes direkt mit dem entsprechenden Audio-Ausgang AUDIO OUT R und L der externen Audio-Anlage (des externen Audio-Gerätes).
- 2. Drücken Sie die Funktionswahltaste SOURCE auf der Vorderseite des Gerätes bis Sie die Betriebsmodusoption AUX ausgewählt haben. Sie können ebenfalls die Fernbedienungstaste AUX drücken um die Betriebsmodusoption AUX auszuwählen.
- 3. Die Wiedergabe vom angeschlossenen externen Audio-Gerät startet automatisch.
- 4. Drehen Sie den Lautstärkeregler VOLUME auf der Vorderseite des Gerätes nach links (-) und rechts (+) oder drücken Sie die Lautstärkeregler VOL+ und VOL- auf der Fernbedienung um die Lautstärke anzupassen.

Anmerkung:

Das angeschlossene Audio-Gerät kann nicht mit der Fernbedienung der Mikroanlage gesteuert werden. Sie können nur die Lautstärke über die Mikroanlage einstellen. Wenn Sie keinen Ton aus den Lautsprechern der Mikroanlage hören können, überprüfen Sie bitte zunächst die eingestellte Lautstärke des externen Audio-Gerätes.

5. Schalten Sie beide Geräte aus, bevor Sie sie vom Stromnetz trennen.

Anmerkungen:

1. Bevor Sie ein externes Gerät an die Mikroanlage anschließen, schalten Sie die Mikroanlage und das externe Gerät aus und trennen beide Geräte von der Stromversorgung. Bitte verbinden Sie danach



- wieder die Geräte mit der Stromversorgung und schalten sie anschließend ein
- 2. Lesen und befolgen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitungen von externen Geräten, die an der Mikroanlage angeschlossen werden sollen.
- 3. Beachten Sie bitte die Farbkodierung von Audio-Kabeln sowie jene entsprechender Buchsen (Ein- und Ausgänge) wenn Sie externe Geräte an der Mikroanlage anschließen. Die Farbe der Audio-Kabel-Stecker soll mit der Farbe von Ein- und Ausgängen (Buchsen) übereinstimmen.
- 4. Versperren Sie nicht die Belüftungsöffnungen angeschlossener Geräte. Überprüfen Sie, ob die Luft um angeschlossene Geräte herum auch frei zirkulieren kann.
- Verflechten Sie die Audio-Verbindungskabel nicht mit anderen Kabeln oder Leitungen, insbesondere nicht mit Lautsprecher- oder Netzkabeln

BLUETOOTH: Bluetooth-Geräte anschließen und bedienen

Ihre Mikroanlage ist mit einer Bluetooth-Schnittstelle ausgestattet um ein externes Bluetooth-fähiges Gerät anschließen zu können und so dessen Audiodateien wiederzugeben. Dank der Bluetooth®-Funktechnologie für drahtlose Tonübertragung können Sie die Musik Ihres Bluetooth-fähigen Mobiltelefons oder von anderen Bluetooth-Geräten über den Lautsprecher wiedergeben.

Wenn Sie ein Bluetooth-fähiges Gerät an der Mikroanlage anschließen möchten, muss zwischen den beiden Geräten zuerst eine Verbindung (Pairing) hergestellt werden.

Um eine Bluetooth-Verbindung zwischen der Mikroanlage und einem Bluetooth-fähigen Gerät herzustellen:

- 1. Drücken Sie die Funktionswahltaste SOURCE auf der Vorderseite des Gerätes, bis Sie die Betriebsmodusoption BT (Bluetooth) ausgewählt haben. Sie können ebenfalls die Fernbedienungstaste BT drücken um die Betriebsmodusoption BT auszuwählen. Die blaue Kontrollleuchte beginnt zu blinken.
- 2. Schalten Sie den Bluetooth-Betriebsmodus Ihres externen Bluetooth-Gerätes (z. B. Ihres Mobiltelefons) ein und aktivieren ggf. dessen Suchmodus. Das externe Gerät startet die Suche nach der Bluetooth-Schnittstelle der Mikroanlage.



- 3. Wenn die Suche erfolgreich verläuft, dann erscheint die Mikroanlage in der Kopplungsliste (Menü) Ihres externen Bluetooth-Gerätes als Verbindungsoption "BP MS BT 26e" oder "BP MC CD 42e".
- 4. Wählen und aktivieren Sie diese Option um die Verbindung (Pairing) zwischen den Geräten herzustellen.
- 5. Geben Sie den Verbindungscode "0000" ein wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- 6. Wenn der Verbindungsaufbau (Pairing) mit dem externen Bluetooth-Gerät erfolgreich war leuchtet die Kontrollleuchte dauerhaft.
- 7. Wurde das externe Bluetooth-Gerät erfolgreich mit der Mikroanlage gekoppelt leuchtet die Kontrollleuchte ununterbrochen.
- 8. Mit den Funktionstasten VOL+/-, ►II, ■, ►I und ► auf der Vorderseite der Mikroanlage und/oder auf der Fernbedienung können Sie die Wiedergabe vom angeschlossenen Bluetooth-Gerät bedienen. Mehr Einzelheiten darüber finden Sie im Kapitel "Allgemeine Wiedergabefunktionen".
- 9. Um die bestehende Bluetooth-Verbindung zu beenden und ein neues Bluetooth-Gerät an der Mikroanlage anzuschließen:
 - a. Schalten Sie den Bluetooth-Betriebsmodus Ihres externen Bluetooth-Gerätes aus. Die Mikroanlage kehrt automatisch in den Kopplungsmodus zurück. Danach können Sie ein anderes Bluetooth-Gerät an der Mikroanlage anschließen.
 - b. Wiederholen Sie im Kopplungsmodus die Schritte 2-5, um ein neues Bluetooth-Gerät mit der Mikroanlage zu verbinden.
- 10. Sollte ein Anruf ankommen, während Sie die Musik von Ihrem Mobiltelefon über die Bluetooth-Verbindung hören, wird der Ton automatisch ausgeschaltet. Es hängt von Einstellungen Ihres Mobiltelefons ab, ob nach Anrufende die Wiedergabe an der Stelle aufgenommen wird, wo sie vorher angehalten wurde.

Anmerkungen:

- 1. Einige Bluetooth-Geräte wie z. B. iPhone werden sofort nach Kopplungsverfahren angeschlossen. Der Verbindungsaufbau könnte jedoch bei manchen Bluetooth-Geräten länger dauern.
- 2. Es kann nur ein Bluetooth-Gerät mit der Mikroanlage verbunden werden, nicht mehrere gleichzeitig.
- 3. Um ein neues Bluetooth-Gerät an der Mikroanlage anzuschließen müssen Sie entweder den Bluetooth-Betriebsmodus des aktuell verbundenen Bluetooth-Gerätes ausschalten oder die Mikroanlage



- von diesem Bluetooth-Gerät trennen. Danach können Sie das neue Bluetooth-Gerät manuell anzuschließen
- 4. Es wird wegen der Vielzahl von Herstellern, Modellen und Software-Versionen nicht gewährleistet, dass die Mikroanlage mit allen Bluetooth-Geräten kompatibel ist.

FM: Bedienung des UKW-Radios Radio-Betriebsmodus wählen

Sie können Ihre Mikroanlage als UKW- Radio (FM) benutzen. Um das UKW-Radio einzuschalten:

- Drücken Sie die Funktionswahltaste SOURCE auf der Vorderseite des Gerätes bis Sie die Betriebsmodusoption FM (UKW-Radio) ausgewählt haben. Sie können ebenfalls die Fernbedienungstaste FM drücken um die Betriebsmodusoption FM auszuwählen.
- 2. Fahren Sie die UKW-Antenne auf der Rückseite des Gerätes vollständig aus um einen guten UKW-Radioempfang zu haben.
- 3. Mit den Lautstärkereglern VOL+ und VOL- können Sie die Lautstärke einstellen.
- 4. Drücken Sie beim UKW-Radioempfang die Mono-Stereo-Taste MO/ST um zwischen dem Stereo- (Option STEREO ON) und Monoempfang (Option STEREO OFF) umzuschalten.
- 5. Nachdem Sie zum ersten Mal das UKW-Radio (FM) eingeschaltet haben, sollten Sie zunächst einen Sendersuchlauf durchführen, um dadurch UKW-Radiosender finden und abzuspeichern zu können.

UKW-Sendersuchlauf

Um einen Sendersuchlauf durchzuführen:

- Wählen Sie den Radio-Betriebsmodus (FM) aus wie oben beschrieben.
- Drücken Sie die Fernbedienungstasten 4/→ um einen manuellen Sendersuchlauf in 0,05 MHz-Schritten abwärts und aufwärts in der Frequenzskala durchzuführen.
- 3. Drücken und halten Sie die Fernbedienungstasten **∢/** → um einen automatischen Sendersuchlauf durchzuführen. Sobald ein UKW-Radiosender gefunden wird, hält der Sendersuchlauf automatisch an.
- 4. Drücken Sie die Suchtaste SEARCH, um einen automatischen Suchlauf nach verfügbaren UKW-Radiosendern zu starten. Bis zu 30



gefundene Radiosender werden automatisch als voreingestellt abgespeichert. Drücken Sie wiederholt die Suchtaste SEARCH um die gespeicherten UKW-Radiosender zu löschen.

Radiosender auswählen (einschalten)

- 1. Drücken Sie wiederholt die Sprungtaste → oder ← um den nächsten oder vorherigen UKW-Radiosender einzuschalten. Jedes Mal wenn Sie die Sprungtaste → oder ← drücken wählen Sie einen anderen UKW-Radiosender abwärts und aufwärts in der UKW-Frequenz aus.
- 2. Sie können auch die Zifferntasten drücken um UKW-Radiosender direkt auszuwählen und einzuschalten.
- 3. Sie können ebenfalls einen UKW-Radiosender auswählen (einschalten) indem Sie dessen Frequenz direkt eingeben. Drücken Sie dafür die Frequenztaste F(FREQUENCY) auf der Fernbedienung um ein Eingabefeld auf dem Display einzublenden in welchem Sie mit den Zifferntasten 0-9 die Frequenz des gewünschten UKW-Radiosenders eingeben können. Wenn Sie z. B. die Frequenz 88.9 MHz eingeben wollen drücken Sie die Zifferntasten 8, 8, 9 und 0.

SAVE: Radiosender speichern (voreinstellen)

Sie können bis zu 30 UKW-Radiosender als voreingestellt abspeichern und auf diese Weise eine eigene Liste mit Ihren Lieblingssendern erstellen. Die voreingestellten UKW-Radiosender sind schnell und leicht zu finden und einzuschalten.

Um einen UKW-Radiosender manuell abzuspeichern (voreinzustellen):

- 1. Schalten Sie den gewünschten UKW-Radiosender ein.
- Drücken Sie die Speichertaste SAVE um den Voreinstellungsmodus zu aktivieren.
- 3. Drücken Sie die Sprungtaste → oder ← um die gewünschte Speichernummer (Speicheradresse) auszuwählen.
- 4. Drücken Sie erneut die Speichertaste SAVE um den UKW-Radiosender unter der gewählten Speichernummer abzuspeichern.
- 5. Wiederholen Sie die Schritte 1-4 für alle UKW-Radiosender die im Speicher der Mikroanlage unter den voreingestellten Nummern abgespeichert werden sollen.
- 6. Um einen voreingestellten UKW-Radiosender einzuschalten drücken Sie kurz die Sprungtaste → oder ← bis Sie den gewünschten UKW-Radiosender gefunden haben.



Fehlerbehebung

Bevor Sie sich mit unserem Service in Verbindung setzen, prüfen Sie bitte, ob sich der Fehler anhand unten stehender Hinweise eventuell selbständig beheben lässt. Setzen Sie sich bitte mit unserem Service erst dann in Verbindung, wenn das nicht der Fall sein sollte.

Störungen werden meistens nicht durch technische Mängel oder Defekte des Gerätes verursacht, sondern durch Bedienungsfehler. Aus diesem Grund sind diese ggf. relativ leicht behebbar.

Die häufigsten Ursachen von Störungen sind nicht angeschlossene oder falsch (zu schwach) angeschlossene Stecker (Kabel).

Wenn Sie Probleme mit dem Gerät haben, versuchen Sie zuerst folgende Maßnahmen durchzuführen:

- 1. Überprüfen Sie die Verbindung mit der Stromversorgung. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (den Netzstecker) an die Wandsteckdose richtig und fest angeschlossen ist.
- 2. Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
- 3. Überprüfen Sie, ob die Lautstärke ausreichend hoch eingestellt ist.
- 4. Überprüfen Sie, ob der richtige Betriebsmodus ausgewählt wurde.

Vorsicht!

Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Kein Ton	Ton ist ausgeschaltet	Drehen Sie am Lautstärkeregler VOLUME um die Lautstärke eizustellen.
Statischer Klang	Signalempfang ist schwach	Versuchen Sie die Position der Antenne erneut anzupassen
PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Verzerrter Klang	Die Lautstärke ist zu hoch eingeste ll t.	Verringern Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler VOLUME.
Gewünschter Radiosender nicht gefunden	Schwaches Signal	Führen Sie den manuellen Sendersuchlauf durch



CD-Display ist leer	Dies kann vorkommen, wenn ein Radiosender das Kennzeichen des aktue ll empfangenen Programms ändert oder entfernt.	Der Sender wird seinen Auftritt wiederherste ll en.
Hörbares Rauschen beim Empfang mancher Radiosender	Schwaches Signal	Versuchen Sie erneut die Position der Antenne anzupassen
Der Ton ist schwach und hat schlechte Qualität	Signalempfang wird von anderen Geräten z. B. einem Fernseher gestört	Entfernen Sie das Digitalradio von Geräten die es stören könnten.

Technische Spezifikation

Stromversorgung	220V-240V~50Hz
Max. Energieverbrauch	40 Watt
Energieverbrauch im Standby-Modus	< 0,5 Watt
UKW-Frequenzbereich	87,5 MHz ~ 108 MHz
Voreingestellte UKW-Radiosender	30
Unterstützte USB-Dateiformate	MP3 und WMA
Bluetooth-Version	CSRV2.1+DER
Bluetooth-Reichweite	10 m
Eingänge	USB und AUX IN

Die technischen Daten dienen nur als Referenz und können ohne Ankündigung geändert werden.



EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Markierung	Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß den Normen ElektroG und DIN EN 50419	
	Um eine klare Identifizierung des in Deutschland ansässigen Herstellers (einschließlich Quasihersteller/Importeurs) zu gewährleisten, muss eine eindeutige Information über den Hersteller am Produkt folgendermaßen angebracht sein:	
	 BLAUPUNKT Competence Centre Audio, M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany – www.blaupunkt.com Eingetragenes Warenzeichen: BLAUPUNKT 	
	Eingetragene Firmennummer: DE88461756	
	Seit dem 24. März 2006 sollen sich außerdem das Produktionsdatum (Monat und Jahr) / Abfalleimersymbol / Information / Stabsymbol auf dem Produkt befinden.	
	Die Markierung soll zugänglich, gut lesbar, haltbar, schwer zu entfernen und untilgbar sein.	
	Wenn auf dem Produkt aufgrund seiner Größe, Funktionalität oder anderer Merkmale keine Markierung angebracht werden kann, muss sie am Produktetikett befestigt werden oder in der Bedienungsanleitung bzw. Garantiekarte des Produkts integriert werden.	
	Wenn keine dieser Möglichkeiten besteht, muss die Markierung auf der Verpackung angebracht werden.	
	Die Abmessungen der Markierung sollen proportional sein. Die Höhe des schwarzen Stabs muss mindestens 1 mm betragen.	

Schadstoffverbote seit dem 1. Juli 2006 (Importdatum)

Seit dem 1. Juli 2006 darf ein Gerät auf dem Markt verkauft werden wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt:

- Max. 0,1% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus:
- Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB), polybromiertem Diphenylether (PBDE)
- Max. 0,01% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus:
- Kadmium

Dieses Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung darf ausschließlich bei lokalen Entsorgern Ihres Wohngebiets erfolgen.



EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich

((

Artikel-Nr.: MS BT 26e/MC CD 42e

Beschreibung: Mikroanlage mit Bluetooth

Handelsname: Blaupunkt

Zuständige Vertragspartei: M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-

65830 Kriftel, Germany.

Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH erklärt hiermit, dass das Produkt der Klasse 1 die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

Dieses Gerät kann in allen EU- und EFTA-Ländern verwendet werden.

Die vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie von: info@m3-electronic.de.



Important Safety Instructions



Important Safety Instructions

Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- O Do not install the product in the following areas:
- O Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- O Blocking ventilation or in a dusty area.
- O Areas where there is constant vibration.
- Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.





Model number: MS BT 26e/MC CD 42e Description: Micro System with Bluetooth

Brand name: Blaupunkt

Responsible party: M3 Electronic GmbH

Gutenbergstrasse 5, D 65830 Kriftel. Germany

Hereby, Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH, declares that this Class 1 equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Letter of conformity can be obtained from info@m3 electronic.de.

Safety Instructions

- Read Instructions All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- **2. Retain Instructions** The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- Heed warnings All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- **4. Follow instructions** All operating and users' instructions should be followed.
- 5. **Installation** Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- **6. Power sources** This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
- 7. **Grounding or polarization** the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
- 8. Power cord protection Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- **10. Ventilation** The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.



- **11. Heat** The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- **12. Water and moisture** To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to train, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
- **Object and Liquid Entry** Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.
- **14. Cleaning** Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.
- **15. Attachments** Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.
- 16. Accessories Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
- 17. Moving the product A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
- **18. Unused periods** The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.
- **19. Servicing** Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- **20.** Please remove the power plug form the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.
- 21. Replacement parts When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
- **22. Mains fuses** For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.
- **23.** Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.



- **24.** The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.
- **25.** Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.
- **26.** The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
- **27. ESD hints** If the product maybe reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.

28. Battery

- The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:
- Install all batteries correctly, + and as marked on the apparatus.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.

ERP2 - (Energy related products) note

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 15 minutes without any audio input, the system will automatically switch into standby mode. Follow up the instruction manual to resume the operation.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- 1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
- 2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
- 3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- 4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
- 5. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.



- 6. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
- 7. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
- 8. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
- 9. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
- 10. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
- 11. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
- 12. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
- 13. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
- 14. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
- 15. Depending on the electromagnetic waves used by a television broadcast, if a TV is turned on near this unit while it is also on, lines might appear on the TV screen. Neither this unit nor the TV is malfunctioning. If you see such lines, keep this unit well away from the TV set.
- 16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
- 17. To keep the laser pickup clean, do not touch it, and always close the disc tray.
- 18. During playback, the disc rotates at high speed. DO NOT lift or move the unit during playback, doing so may damage the disc or the unit.
- 19. When changing places of installation or packing the unit for moving, be sure to remove the disc and return the disc tray to its closed position in the player. Then, press switch to turn the power off and disconnect the power cord. Moving this unit with the disc loaded may result in damage to this unit.
- 20. Put discs back in their case after playing them. Never expose discs to direct sunlight or heat sources. Never leave discs inside a car parked in full sunlight.
- 21. Do not touch the playback side of disks. Hold discs by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never attach a label or sticky tape to the disc.
- 22. Use a clean soft lint-free cloth to clean the disc, working from the center outwards in a straight line, thinners, commercially available cleaners or anti static sprays for vinyl discs.









Warning: Danger of radiation

CLASS 1 LASER PRODUCT LUOKAN 1 LASERLAITE KLASS 1 LASERAPPARAT

This label means that this unit contains a laser component. Opening the CD compartment lid and defeating the safety interlocks will expose the user to radiation from the laser beam. Do not stare into the laser while it is operating.

Before operation

Notes: Concerning compact discs.

Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the followings items:

- a. Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.
- b. CD compact disc only with digital audio signals.



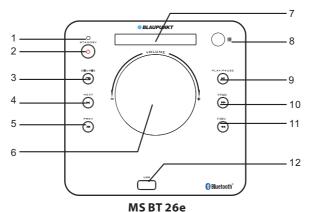


The Bluetooth $^{\circledR}$ word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by M3 Electronic GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Panels

Front



1. INDICATOR LIGHT 2. STANDBY ①

3. SOURCE OD

4. NEXT ▶

5. PREVIOUS ₩

6. VOLUME KNOB

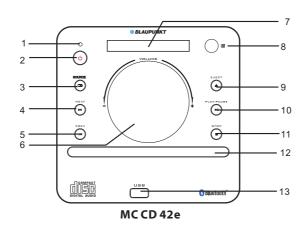
7. Display screen

8. IR remote control sensor 12. USB PORT

9. PLAY/PAUSE ►II

10. FAST FORWARD ▶►

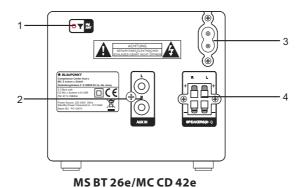
11. FAST REVERSE ◀◀



- 1. INDICATOR LIGHT
- 2. STANDBY ①
- 3. SOURCE OD
- 4. NEXT ▶
- 5. PREVIOUS ₩
- 6. VOLUME KNOB
- 7. Display screen
- 8. IR remote control sensor
- 9. EJECT ▲
- 10. PLAY/PAUSE ►
- 11. STOP ■
- 12.DISCTRAY
- 13.USB PORT



Back



1. FM ANTENNA

3. Power supply input

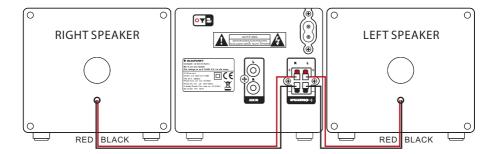
2. AUX IN L/R

4. SPEAKERS L/R

Connecting the speakers

Note:

- For optimal sound, use the supplied speakers only.
- Connect only speakers with impedance that is the same or higher than the supplied speakers. (Refer to the Specifications section of this manual.)



Insert the speaker connect cables into SPEAKER panel (L and R):

- 1. The RED connect cable of right speaker to R (+); the BLACK connect cable of right speaker to R (-).
- 2. The RED connect cable of left speaker to L (+); the BLACK connect cable of left speaker to L (-).

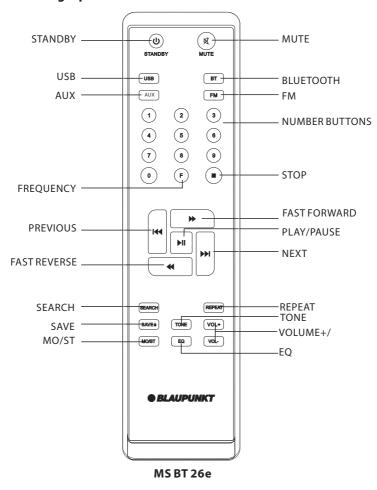


Remote control

Usage

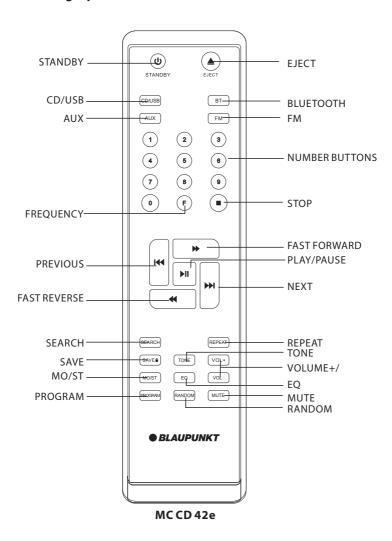
Before you use the remote control, please check if you have installed batteries ("AAA" 2 x 1.5V, included) inside. The remote control should direct to the remote sensor which is located on the front panel of the device. If the remote control does not work, please try to adjust the direction angle and distance with the device. Obstacles between the remote control and the main unit can impact remote sensitiveness. If the remote control is in weak function, please try to replace the batteries.

Remote control graphics





Remote control graphics





Basic Operation

Getting started

Connect the mains plug to a wall outlet. Extend the aerial as far as it can go. **NOTE**: The quality of the FM reception will be influenced by the positioning of the aerial.

Standby mode

Press **STANDBY** 1 button on the front panel or on the remote control to switch the system into standby mode.

Note: make sure that the unit is connected to the power source.

Mode Selection

Press **SOURCE** button on the front panel or **USB** (or **CD/USB** for **MC CD 42e**), **BT, AUX, FM** buttons on remote control to choose the mode you want. There are 4 modes in MS BT 26e: **BT, USB, FM(tuner), AUX(audio)** and there are 5 modes in MC CD 42e: **BT, USB, FM(tuner), AUX(audio)** and **CD.**

Volume Control

The **volume knob** is to control the volume. To increase the volume, adjust the knob to clock-wise direction. To decrease the volume, adjust the knob in anticlockwise direction. You can also adjust the volume by pressing **VOL+, VOL-** buttons on the remote control.

Mute button

If you press the **MUTE** button while playing, the sound output will be switched off. Press again the **VOL+**/- buttons to resume the previous volume level.

Play/Pause

During playback, press the **PLAY/PAUSE** ► II button once to pause playback. Press it again to resume playback.

Stop

During playback, press the **STOP** ■ button once to stop playback. Press **PLAY/PAUSE** ► Il to play from the beginning.

Repeat

Press **REPEAT** button to set repeat mode: repeat one, repeat all, repeat off.

EO

Press **EQ** button to select the different sound fields: Eq-00 (Off), Eq-01(Jazz), Eq-02(Rock), Eq-03(Classic), Eq-04(Pop), Eq-05(Live), Eq-06(Dance).

Tone

Press **TONE** button to adjust the volume, bass and treble. E.g. press **TONE** button to select the required item, then press **VOL**+/- buttons to adjust the effect of bass or treble.

Previous and Next

In play status, press ▶ or ▶ to play the previous or next track.

Fast forward and Fast reverse

In play status, press \rightarrow or \triangleleft to fast forward or fast reverse by speed x1, x2. Press \rightarrow or \triangleleft button to FAST FORWARD or FAST REVERSE: press once to fast at speed x1, press twice to fast at speed x2. Press a third time to resume to normal speed.



CD Operation (only available in MC CD 42e)

Press **CD/USB** button on the remote control to switch to CD mode. Press **EJECT** button and place the CD disc on **DISC TRAY.** The unit will automatically load the disc and start playing when it recognizes the disc.

Playback operation:

You can control playback by using buttons such as: **▶**, **◄**, **■**, **▶**||, etc. For more operations, please refer to **Basic Operation**.

Random

While playing CD disc, press RANDOM button to play the tracks/songs in a random order

Program

This function is available in stop mode while playing a CD disc. This function plays CD tracks in a programmed order.

- (a) Press **STOP** button while playing a CD disc. Press **PROGRAM** button and the display shows: **Pr 0100**
- (b) Input the number of the song which you want to play first: e.g. input 04 and the fourth song will be played as the first song. When you finish entering the first order, it will turn to the next order automatically.
- (c) When you finish all progress, press PLAY/PAUSE to confirm, and it will play the songs by the programmed order.
- (d) To cancel programmed playing, press **STOP** button. Then the unit exits programming automatically. Now you can press **PLAY/PAUSE** button to restart playing the disc.



USB Operation

To listen to a USB device:

- 1. Connect the device USB to the USB port on the front panel of the unit.
- 2. Press the **SOURCE** Dbutton to cycle through and enter relevant mode. The unit will detect devices automatically.
- If the USB devices haven't been connected, words "NO USB" will appear on the display.
- 4. Then insert the USB device. After the device is found the player starts playing automatically.

Playback operation:

- 1. When the device is reading the USB, it automatically sorts all available files in numbers. You can select tracks by pressing Number buttons.
- 2. Press **PLAY/PAUSE** ► button to start or pause playback.
- Press STOP button to stop playback. Press PLAY/PAUSE to start playback from the beginning.
- 4. Press **PREVIOUS ►** /**NEXT ▶** buttons to select the previous or next track.
- 5. Use the MUTE button or VOLUME+/- buttons to control the volume.
- 6. Press ▶ button to **FAST FORWARD**. Press once to fast forward at speed x1, press twice to fast forward at speed x2. Press a third time to resume to normal speed.
- 8. When all the tracks have played over, press the ▶ button to start the playback from the beginning.

Note:

- 1. USB extension cable shall have a max, length of 0.25m.
- 2. Depending on the amount of data and media speed, it may take longer for system to read the contents of media device. In some cases, reading time may be as long as 60 seconds. This is not malfunction.
- 3. Depending on the content some files may not play or be displayed even when they are in a supported format.
- 4. The max. supported capacity of USB devices is 32GB.
- Connect your USB device directly to the USB port of the unit. Using an extension cable is not recommended and may cause interference and failure of data transfer.



External audio input operation (AUX IN)

You can connect an external audio device to the unit to enjoy music via your unit.

- Connect the external audio player's audio output with the AUX IN L/R sockets on the rear panel of the unit.
- 2. Switch the unit to aux in mode by pressing the **AUX** button on the remote control or **SOURCE** button on the front panel.
- 3. Start playback on the external device.
- 4. Adjust the volume by using the main unit volume button (or remote control).
- 5. Turn off both devices before disconnecting them from the wall outlet.

Note: The connected external device cannot be controlled by remote control. You can only adjust the volume. If you can not hear any sound coming from the speakers, check the volume on the external device.



Bluetooth Operation

Pairing operation (to pair your Bluetooth devices)

- 1. Press the BT button on the remote control or **SOURCE** Dbutton on the front panel to switch to Bluetooth mode. The blue indicator light will flash.
- 2. Turn on the Bluetooth function on your device (e.g. mobile phone). Then place your device in Bluetooth search mode and it will start searching this unit.
- Select "BP MS BT 26e" or "BP MC CD 42e" from the list of found devices on the mobile phone (or music device).
- 4. Select **OK** or **YES** to pair the unit with your mobile phone or music device.
- 5. Enter **0000** for passkey (if prompted).
- 6. After the unit pairs successfully, the Bluetooth indicator light start flashing steadily.

Playback Operation

Playback is controlled by the buttons on the front panel of the unit and by the remote control such as **VOL**+/-, \triangleright II , \triangleright I , and \bowtie .

To disconnect and pair with another device

- Turn off the Bluetooth function on your device to disconnect it with the unit. The unit will enter the Bluetooth pairing status automatically with the new device.
- 2. In the pairing status, follow the steps 2-5 of PAIR OPERATION section to connect another Bluetooth device.

Phone call while playing music

Music will stop automatically if a phone call is coming while playing music from the mobile phone. When the call ends, it depends on the setting of your phone whether the current track will resume playback or not.

Note:

- Some devices, such as an iPhone, connect immediately after pairing, some may take longer to connect.
- The unit can only be connected and playing content from one device at a time.
- To connect to a different paired device, you have to turn off Bluetooth function or unpair from the currently paired device, and connect manually to the other device.
- Due to different device manufacturers, models, and software versions, a full functionality cannot be guaranteed.

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are regisitered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by M3 Electronic GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



FM Operation

Tuning to a station:

- Press SOURCE button repeatedly to select FM (tuner) mode or press FM button on the remote control.
- 2. Adjust the volume to a comfortable level by **VOLUME+/-**.
- 3. Press MO/ST to switch between STEREO ON or OFF if there is a strong radio signal.

To select a station:

- You can scan up or down the frequency range manually by pressing
 ▶ or
 ◆ buttons to increase or decrease the frequency in 0.05 MHz increments.
- 2. Press and hold **▶** or **◄** buttons to automatically cycle through the presets, and it stops when it finds the available stations.
- 3. Press **SEARCH** button to search all available stations and up to 30 stations are automatically saved as preset stations. (Pressing **SEARCH** button will clear all the saved stations.)
- 4. You can select the previous or next stations by pressing the ▶ or ▶ buttons.
- 5. You can also select stations by **NUMBER** buttons on the remote control.
- 6. Press **F (Frequency)** button on the remote control to select frequency. **E.g.** if you want to listen to the 88.9 MHz, press F button first, then press number buttons 8, 8, 9, 0 to enter the selected frequency.

To save stations:

- It is possible to store your favorite stations. This will enable you to access your favorite stations quickly & easily.
- 2. Tune to the radio station you want to save as a preset.
- 3. Press **SAVE** button on the remote control to enter preset saving mode.
- 4. Press ▶ or ₩ button to select a preset number.
- 5. Press **SAVE** again on the remote control. The currently tuned station is now saved to the selected preset number.
- 6. Repeat **Steps 2-5** of **TO SAVE STATIONS** to store up to 30 FM preset stations.
- 7. To select a preset station, briefly press ► / ◄ repeatedly to reach the station you want

(Please vary the antenna direction to find the strongest signal for each station.)



Trouble shooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No sound Static Sound Sound is distored	Volume not turned on Signal reception too low Volume is too high	Adjust the main volume knob Adjust the antenna or move the unit to a stronger signal location
Desired station not found	Weak signal	Use the Manual Tune function
The display is blank	This may occur if the broadcaster changes the label of a service or removes a label while tuned.	The radio will try to retune performance a scan.
I can hear a burbling noise on some stations	Weak signal	Try re positioning the aerial
The sound is weak or of poor quality	Other devices, e.g. a television, are interfering with reception.	Move the unit further away from these devices.

Specifications

Power source	220 240V~50Hz
Max. power consumption	40 Watt
Standby power consumption	< 0.5 Watt
FM frequency	87.5 ~ 108MHz
FM presets	30
USB supported file formats	MP3 and WMA
Bluetooth version	CSRV2.1+EDR
Bluetooth working distance	33 ft. (10 m)
Input jacks	USB and AUX IN

Care and maintenance

After using the unit---- Switch to standby and power off the unit. Unplug the unit and avoid leaving batteries fitted if you are leaving it unattended for a long period (holiday etc). The batteries may leak and damage the remote control.

Care and cleaning---- All care and cleaning operations should be carried out with the unit unplugged from the mains power. Occasionally wipe the cabinet with a lint free duster. Never clean the unit with liquids or solvents.

the product.





This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased

© All rights reserved by Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.



Enjoy it.

Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5
D-65830 Kriftel - Germany
www.blaupunkt.com
Service Hotline Deutschland (Germany): Tel. 0180 55 88 66 4
(ca. 14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz.
max. 42 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)
Service Hotline Österreich (Austria): Tel. +43 82 02 03 02 8
(ca. 14,5 Ct/Min. aus dem österr. Festnetz,
max. 31,5 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)
All rights reserved. All brand names are registered

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.